

Brassói Lapok

Előfizetési példány
Árusításba nem bocsátható

XL. évfolyam
92 szám.

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Hétfő
1934. évi április 23

ELŐFIZETÉSI ARAK: Belföldre: postai szétküldéssel postautalványon átutalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve havonként 60 lej. Aki pénzbeszedő megbízott útján fizet, az beszedési díj címén Brassóban további 2 lej, vidéken 6 lej fizet havonta. — Kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyar országon negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — **HIRDETÉSEK** díja hirdetési oldalon 5 lej, páros (bal) szövegoldalón 6 lej, páratlan (jobb) szövegoldalón 8 lej négy zete centiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassó, Károly király-utca 56-58. Telefonszámok: kiadóhivatal 82., szerkesztőség 83.

MA: LÁSSUK SZATMÁRT!

Miniszter ur, nézzon be a gelencei betört ablakon

Irta: Kacsó Sándor

Jelentjük Angelescu közoktatásügyi miniszter urnak, hogy a háromszék megyei Gelence községben 170 iskolás kisgyermek lelkébe elültették a nemzetiségi megaláztatottság, megdöbbenés és elkeseredés érzését és azt, amit néven nevezni is félelmetes. Tudjuk, hogy rendkívül súlyos vád ez. Keserves meghurcoltatás szokott járni utána azokra, akikre ez a vád koholt, hamis, ha csendőrmesteri rémlátás, vagy kishivatalnoki érdemkeresés dobta a levegőbe csak. Tudjuk azt is, hogy nem is annyira a közoktatásügyi miniszter urhoz kellene fordulnunk ezzel a följelentéssel, mint inkább a belügyminiszter urhoz. A közoktatásügyi miniszter urnak, ugyebár, nem áll rendelkezésére a csendőrszúrny és a sziguranca. Már pedig ilyen ügyekben a csendőr és a sziguranca az illetékes.

És ennek ellenére mégis Önhez, a közoktatásügyi miniszterhez fordulunk. Több okból is. Az első ok az, hogy a román közvélemény egyrészt és ezen keresztül a kisebbségi közvélemény egyrészt is úgy ismerik Önt, mint nagyon képzet, nagyon felvilágosodott embert, aki a román közoktatásügyet igazán a szívén viseli. A másik ok az, hogy ez a tömeges lélekmérgezés iskolaügygel kapcsolatban történt, az iskolaügyek pedig Önhez tartoznak. A harmadik ok az, hogy bár Önnek nem állanak a rendelkezésére csendőrszúrnyok és a sziguranca — illetlen dolog is ezt a kettőt együttemlegesen — ebben az iskolaügyben, amellyel kapcsolatban a feljelentésünket tisztelttel megteszük, mégis nagy szerepet játszik az a bizonyos csendőrszúrny. És végül a negyedik ok az, hogy ezt a bizonyos gelencei botrányt, ezt az irredentára nevelő oktatásügyi eljárást az Ön nevében, az Ön iskolapolitikája jegyében és terhére követték el.

Közoktatásügyi miniszter ur, mit tagadjuk, ilyenkor bizony nagyon kikívánczok az emberből a keserű guny. Ám erővel magunkon s mellőzzük a gunyt, hogy a tárgyilagosság csorbát ne szenvedjen valahogyan. A tényeknél maradunk csak. A háromszék megyei Gelence maradtunk, ebben a római katolikus községben, ahol az Ön iskolapolitikája merev és makacs célkitűzései szerint állami iskolát állítottak fel. Külsőleg szerencsétlen, lényegileg pedig fölösleges iskola volt ez, mert van már a községnek nagyszzerűen megépített és nagyon népes felekezeti iskolája. Az Ön makacs iskolapolitikájának azonban minden körülmények között érvényesülnie kell, — így tudják ezt a tanügyi hatóságok —, tehát más eszköz és lehetőség hiányában elhatározták, hogy megfojtják a felekezeti iskolát s így keríteneek növekedékeket az állami iskolába. A múlt hónap 29-én egészségügyi bizottság szállott ki a faluba s megállapította, hogy a felekezeti iskola egészségügyi szempontból kifogásolható, mert — idézzük a felbött jegyzőkönyvből — „egy ablaka ki van törve és a padlózata is egy helyen felszakadozott”. Az iskolaszék, a mint tudomást szerzett ezekről az egész-

Precup alezredes után

az összes vádlott tiltakozott a királyellenes összeesküvés vádjá ellen

Gyors tempóban halad a puccs-pör tárgyalása

Érdekes tanuvallomások az előkészületekről

Bukarest, április 22.

A Precup-féle összeesküvés perének tegnap délelőtt megkezdődött tárgyalása gyorsított menetben folyik. A rendkívüli hadbíróság naponta három ülést is tart. Így szombaton már kihallgatták a tanúk zömét is, ezáltal kibontakozott az összeesküvés egész története és részletes képe, amely hátterét tekintve, eddig meglehetősen zavarosnak mutatkozott.

A fővádlott, Precup alezredes, hosszas vallomásaiban mindenképpen igyekezett visszaautistatni az összeesküvés vádját s azt inszenzálnak minősítette azzal, hogy ő nem készített elő merényletet senki ellen. Sűrűn hangoztatta, hogy a maga és hívei szolgálatait az uralkodó rendelkezésére tartotta fenn, mert azt tartotta, hogy a királyt fenyegetik. Csak védeni akarta az uralkodót. A gránátokról nem volt tudomása. Ugy sejtette, hogy a román husvét előtti csütörtökön vagy pénteken kormányválság tör ki s ezzel kapcsolatban tervet dolgozott ki, híveitől azonban csak könnyű fegyvereket kért.

Hotineanu alezredes, fővádbiztos kérdésére azt elismerte, hogy a múlt novemberben, a liberálisok hatalomra jutása előtt, valóban össze-

hívta táviratilag Bukarestbe híveit „hazafias akciója” létrehozása céljából. Kereken tagadta, hogy államcsínyt akartak volna elkövetni. Elismerte azt a sziguranca telt kijelentését, amely szerint a katonai ügyesség elcsúszta magát, mert különben tisztába jött volna az akció igazi lényegével. Ismételt hangoztatta, hogy ő embereit a király őrségének tekintette s ebben az értelemben beszélt is velük mindig. Nicoara őrnagy hosszú írásbeli nyilatkozat felolvasása után elismerte, hogy kalandos ut után a ploesti állomás ruhatárába adta be azt a koffer, amelyet Precup letartóztatása után az alezredesné vitt hozzá cselédjével. Nem tudta, hogy a kofferben lőszer van, de mégis tartott a kellemetlenségtől.

A fővádbiztos: Hány revolvér volt?

Nicoara vádolt: Öt.

Elnök: Mire? A hazafias akcióra?

A vádlott őrnagy különben csak azt a vallomást tartotta fenn, amelyet maga írt, másik vallomásáról kijelentette, hogy azt kiegészítették tőle a sziguranca. Ő nem vallotta, hogy amikor Precup alezredes a szombat délelőtti királyi kihallgatása után elvált tőle, azt mondotta volna neki az uralkodóra célzva,

hogy elteszi láb alól. Azt sem tudta, hogy Precup alezredes nagypénteken délután a Balasa-templomban járt, hogy tanulmányozza a terepet a gránátobók elhelyezése végett.

Flesariu kolozsvári 83. ezredbeli kapitány elismeri, hogy adott ártalmatlan gránátokat: Nastase hadnagynak. Egyébként Precup előadásából arra következtetett, hogy Argetoianu-diktatura következik s ezzel kapcsolatban nekik segitenők kell a királyt. Kiemeli, hogy családja mindig királyhű volt.

Mesarusu csendőrkapitány vallomásaiban az volt a legérdekesebb, hogy Marinescu ezredes, fővárosi rendőrprefektusra hivatkozott, aki még 1931-ben felkérte, figyelje Precupot, mert ez az uralkodó személyével kapcsolatban valamire készült. Az elnök kérdésére beismeri, hogy megfigyeléseiről sohasem tett jelentést Marinescu ezredesnek. Erre a hadbíróság elrendeli a fővárosi rendőrprefektus tanukénti kihallgatását.

Baciu főhadnagy elmondta, hogy szintén a kolozsvári Newyork-szállóban ismerkedett meg Precup ezredessel, s hogy tudta: hazafias akcióról van szó. Ebben a tekintetben kezes-

ségügyi kifogásokról, nyomban betétette az ablakot és megjavította a padlót. Csakhogy már elkésett. Ennek a hónapnak 17-én a községi jegyző vezetésével karhatalom szállott ki a faluba és felszólította az iskola tanítóit, hogy a tanítást azonnal szüntessék be, az iskolaépületet pedig adják át. A tanítók vonakodtak teljesíteni a parancsot, mire jegyzői szóra a csendőrök munkába kezdtek. A csendőrök kiűrték a tantermeket. A csendőrök, a szúrnyos csendőrök kizavarták a gyermekeket, 170 elemist kisgyereket a tantermekből.

Az iskolafenntartó egyház természetesen nem nyugodott bele ebbe a törvénytelen intézkedésbe. Panasszal élt. S addig is, amíg a panasz elintézésére várnia kell, az iskola udvarán akarta folytatni a tanítást, hogy hátramaradás ebből a jegyzői, szolgabírói és csendőri tulkapásból ne legyen. A tanítók összehívták a gyermekeket, a 170 kis elemist gyereket s folytatták a tanítást az iskola udvarán. Pár napig csak. Aztán újra megjelent a jegyző a csendőrök kíséretében és a 170 kis magyar gyereket újra szétkergette a szúrnyos hatalma. A csendőr, aki nagyobb ur mindennél s aki a megrémült, tágra nyílt szemű és nyiladozó értelmű gyermekcsereg előtt ezuttal is bizonyosságot tett arról, hogy a műveltség és az erkölcs, amire az iskolában tanították őket, nem valami magasabbrangú dolog, nem áll nemzetiségek és felekezetek fölött, nem is lehet tulajdonra mindenkinek, mert az a műveltség és

az erkölcs, a jegyző ur, a szolgabíró ur és a csendőrök hatalma alatt áll, a szúrnyos szolgálja, alárendeltje, tulajdona.

Angelescu miniszter ur! Bizonyára nem kaphatták volna meg ön a közoktatásügyi tárcát, ha nem értene valamicskét a nevelésügyhöz. Amennyiben pedig csak valamicskét is ért a „pedagógiához”, tudnia kell, hogy annak a 170 gyereknek a lelkében most keserves, fájdalmas, örök életre kiható zavarodottság van és hogy ebből a zavarodottságból naponta nő, fejlődik, terebélyesedik a düh, az elkeseredés, a megvetés és a gyűlölet azok ellen, akik ezt az egész dolgot végrehajtották.

Angelescu miniszter ur, bizonyára Ön is olvasta Edmondo de Amicis-nek, annak a híres olasznak a „Szív” című könyvét gyermekkorában. Emlékszem, hogy milyen hatást keltettek Önben azok az elbeszélések, amelyek az osztrák elnyomás, zsarnokság és igazságtalanság ellen irányultak? Ilyen érzéseket kelt most abban a 170 gelencei kisgyerekben az a jelenet, amelynek nyomán könnyeket láttak tanítóik szemében, amelynek nyomán látták szüleik, testvéreik, az egész magyar falu tehetetlen felháborodását, dühét és kinszenvedését. Nem miniszter ur, nincs ebben az ügyben egyetlen olyan aprócska vigasztaló jelenség sem, amelyet azok a nyiladozó értelmű, fogékony gyermeki lelkek a jegyző, a szolgabíró és a mord szúrnyos csendőrök javára s ezeken keresztül az Ön javára írhatnának. Annak a 170 gelencei kisgyermeknek a lelkébe behullott a ré-

mület, a keserűség, a méltánytalan megaláztatottság dühének a magja.

Miniszter ur, talán Önnek, vagy a román államnak van szüksége a gyűlölet mesterséges kitenyésztesére? Nekünk nincs szükségünk rá, mi szeretnők, nagyon szeretnők tovább is azt hirdetni, hogy a műveltség és az erkölcs felül van nemzetiségeken és felekezeteken, az a jó és becsületes emberek közös tulajdona és csak akkor van köze hozzá jegyzőnek, szolgabírónak és csendőrnek, ha alázatosan fejet hajt előtte. Mi derék embereket akarunk, akik értik, látják, becsülik és gyakorolják a jót, bárhol találják is azt, nekünk nincs szükségünk elfogult, vad bajokat és ellenségeskedést szító gyűlölködésre.

Ezért nyomatékosan tiltakozunk az ellen, ami Gelencén történt.

És ezért feljelentést teszünk azok ellen, akiknek ez a gelencei eset köszönhető. Feljelentjük őket az irredenta mesterséges kitenyészteséért, az emberi és nemzetiségi béke megbontásáért, a gyermeki lelkek megmérgezéséért.

Önnél jelentjük fel s nem a belügyminiszternél. Az Ön nevében volt szúrny ennek a vad és kártékony visszaélésnek az elkövetésére, legyen most önnek jegyvere a megtorlásra is. Legalább olyan fegyvere és annyi fegyvere, amennyi jelentkezni szokott akkor, ha koholt irredenta vád alapján meg kell hurcolni magyar papokat és tanítókat.

Még volt számára Precup alezredes személye és a restauráció körül szerzett érdemei.

Gligor Marian főhadnagy elismeri, hogy adott egyszer 40, más alkalommal pedig 45 gránátot Nastase hadnagynak, ezeket azonban visszakérte, amikor rájött, hogy ezredparancsnoka szemmel tartja őt.

Dordea hadnagy kijelentette, hogy megtisztelve érezte magát Precup alezredes ismerettségével s hasonlóképpen úgy tudta, hogy hazafias akcióiról van szó.

Nastase hadnagy szintén hevesen tiltakozott a királyellenes összeesküvés vádjá ellen. Eszé ágában sem volt, hogy a lőszer, amit beszerezett, az uralkodó elpusztítására szolgált volna. Ő sem hajlandó elismerni a szigurancaán tett vallomását, mert Hotineanu alezredes, fővadász, félrevezette, amikor azt mondta neki, hogy Precup alezredes már régen elárulta őket s ennek folytán tartóztatták le.

Hotineanu fővadász rámutat arra, miért folyamodott ehhez a cselhez. Kötelessége volt rábírn a letartóztatottakat a vallomásra s tehát ezt annyival is inkább, mert

Precup alezredes 1929-ben valóban elárulta a fasiszta összeesküvést, amelyben ő is részt vett s a hatóságok kezére adta Blezu ezredet, Costăscu ezredet és másokat.

A fővadásztnak ez a kijelentése nagy fel-tűnést keltett a teremben.

Nastase hadnagy végül megismételte, hogy nem volt szó királyellenes összeesküvésről erre senki sem gondolt, s az, hogy ő gránátokat szerzett be, hibás feltevésnek tulajdonítható.

Az öt polgári vádlott kihallgatása

A péntek esti ülésen, amely 10 órakor kezdődött, Fericeanu Eugent, Orban Iliét, Mandrutiu Iliét, Penciu soffort és Strambu hivatal-szolgát, tehát az öt polgári vádlottat hallgatták ki, akik elmondották, hogyan ismerkedtek meg Precuppal s hogyan beszéltek meg a teendőket.

Ezután sor került a tanukihallgatásokra. A tanuk közül elsőnek Barbu csendőrezredes tett vallomást, elmondva, hogy Precup valóban kérte tőle ezredét.

Barbu ezredes: Ejjel 2 órakor jött hozzám, kérte, öltözzem fel s induljak ezredemmel oda, ahova ő mondja. Megtagadtam, mire revolverrel fenyegetett. Láttam, hogy nem állok rá a dologra, elment. Én pedig másnap jelentettem az ügyet Popp Jonel belügyi alminiszternek, miután a Vajda-kormány akkor még hivatalban volt.

A csendőrezredes elmondta még, hogy Precuppal együtt Fericeanu is nála volt, de nem szólt egy szót sem.

Precup alezredes a szembesítésnél tagadja, hogy kérte volna Barbutól a csendőrezredet.

Feszült érdeklődés kísérte Tzanu őrmester tanuvallomását, aki az összeesküvést leleplezte. Elmondta, hogy március 26-án hosszas beszélgetést folytatott Nastase hadnaggyal, aki megígérte, hogy hadnaggyá léptetik elő, ha hűségesen közreműködik. Ugyanezt ígérte Precup alezredes is, amikor a kolozsvári Newyork-szállóban Nastase bemutatatta neki. Hogy miről van tulajdonképpen szó, azt nem mondták neki. Gyanusnak látta a dolgot s jelentette Sova ezredesnek, ezredparancsnokának mindazt, amit Nastase hadnaggyal és Precup alezreddel beszélt. Március 29-én és 30-án ismét találkozott Nastase hadnaggyal, aki lelkeire kötötte, hogy huszóra okvetlenül Bukarestben legyen. Április 2-án aztán megint találkozott Nastase-vel a kolozsvári városházán s ekkor megismerkedett Flesariu kapitánnyal is. Április 4-én Nastase jegyet vett neki Bukarestbe s kérte, legyen titoktartó s mindenkinek azt mondja, hogy Teuci-ba utazik. Ő azonban ismét jelentést tett ezredparancsnokának. Ezután Gligor főhadnaggyal találkozott, aki bizalmasan elmesélt neki mindent, megsugva, hogy államesínyt hajtanak végre. Különösen azt beszélték meg, hogyan adja át neki Gligor főhadnagy azt a gránát-csomagot, amelyet neki, Tzanunak, Bukarestbe kellett volna vinnie. Később őt is vette a gránátokat, de nem indult el velük Bukarestbe, hanem átadta a csomagot Sova ezredesnek, aki azt az utasítást adta neki, hogy csak utazzék, annyival is inkább, mert erre már megállapodása volt. Erre egy másik csomagot csinált, amely hasonlított a gránát-csomaghoz. Az állomáson még találkozott Flesariu kapitánnyal. A román nagypéneteken érkezett Bukarestbe, ahol az állomáson Nastase és Baciu hadnagyok várták. Nastase egy barátjánál helyezte el, majd azt mondta neki, hogy ő még visszautazik Kolozsvárra, de szombaton este 8 órakor találkozni fognak a Cercul Militárnál. Ő, Tzanu, szombaton Sova ezredes parancsának megfelelően, elment a nagyvezérkarhoz, s ott jelentést tett a történetéről. Délután a sziguranca őt is letartóztatta.

Az éjszakai ülés 1 órakor fejeződött be.

KATONAI DIKTATURA KESZÜLT PRECUP ELNÖKLETÉVEL

A szombat délelőtti tárgyalási ülésen Sempioniu Luca ezredet hallgatták ki első sorban tanuként. Hotineanu alezredes-fővadásztnak arra a kérdésére, hogy őt Precup táviratilag a fővárosba hívta, a tanu igennel válaszolt.

— Miért hívta?

— Arról volt szó, hogy katonai kormány alakul Precup elnöklése alatt. Ugy volt, hogy én eszek a marosmegyei prefektus. Ejjel 4 óráig voltam Precup alezredesnél s onnan hazamentem. Precup házában nem tapasztaltam összeesküvési légkört.

A következő tanu: Gavrus Vasile őrmester, elmondta, hogy Gligor főhadnagy parancsára januárban 40 gránátot adott ki a lőszeraktárból. Potopea Gheorghe káplár arról tanuszkodott, hogy ő március 15-én a főhadnagy parancsára 20 rakétát és 15 gránátot vitt ki egy ládában az őrséghez, elszállítást végezt.

Precup Horia 44 éves magánzó kijelentette, hogy csak névrokona a fővadász. Nem az ő hívására utazott Bukarestbe a román nagyhéten, hanem, hogy egy szemorvoshoz forduljon kezelés végett. A Boulevard-szállóba azért ment, mert rendszerint ott szokott a főváros-

ban megszállni. Precup valóban ajánlotta neki, hogy olyan szobát vegyen ki, amely a Calea Victoriei-re néz.

Hotineanu alezredes-fővadász: Miért ment Precup alezredeshez?

Tanu: Csak azért, hogy ajánljon egy jó szemorvost.

Hotineanu: Nem kért Precuptól valami szolgálatot?

Tanu: Igen, kértem. S Precup azt válaszolta, hogy rögtön a jelenlegi kormány bukása után, amelynek pénteken kellett volna bekövetkeznie, kihallgatásra hívják az uralkodóhoz s azután majd lesz gondja rám is.

Precup Nicolae földmérnök, aki szintén a Boulevard-szállóban vett ki a Calea Victoriei-re néző szobát, azt vallotta, hogy katonai ügyei rendezése végett utazott a fővárosba.

Neagoe 9. vadászrezdébéli főhadnagy, aki egy ideig szintén letartóztatásban volt, elmondja, hogy a múlt év november 12-én valóban járt Precup alezredesnél. Levelet kapott az alezredesről, amit éppen a templomban, esküvéje során kézbesítettek neki. A levélben Precup arra kérte, hogy haladéktalanul keresse fel. Így ő

Szenzációt kelt a teremben, amikor Siancu kapitányt, Tischler Mór gyilkosát szólították be tanuként kihallgatásra. Siancu szerint Precup neki is ajánlatot tett, hogy vegyen részt egy hazafias mozgalomban a király védelmére. Elhárította a felszólítást. Ha azonban ismerte volna ennek az akciónak az igazi lényegét, Precuppal is úgy bánt volna, mint Tischlerrel.

Hotineanu fővadász felhívja a had-



A fogak üdítő fürdője: a dus habzásu Kalodont!

A dusan habzó KALODONT-fogkrém alaposan kimossa a fogakat és szájüreget, eltávolítja a veszélyes baktériumokat és ételmáramlókat. Tehát: reggel és este — KALODONT!

Megmossa a fogakat, fertőtleníti a szájüreget

A HABZÓ FOGKRÉM

éppen a nászéjszakáján járt az alezredesnél.

Elnök: Miért éppen a nászéjszakáján ment Precuphoz?

Tanu: Megszoktam az engedelmességet.

Elnök: Főhadnagy ur, az a benyomásom, hogy eltér a valóságtól!

Hotineanu fővadász is furcsálja, hogy a tanu éjjel fél 12 órakor kereste fel Precupot, otthagya a lakodalmat.

Nica Ion hadnagy, Precup alezredes sógora, elmondta, hogy részt vett ő is néhány összezejövetelen Precup társaságával, de csak szokványos beszélgetés folyt általános kérdésekről.

Precup cselédjétől, Frunza Rozáliától, aki a lőszeres koffert Nicoara őrnagyhoz vitte, a védelem megkérdezte, mint bántak vele a sziguranca? A tanu kijelenti, hogy verték, fejét a falhoz csapkodták s étlen-szomjan tartották.

Baleanu Gheorghe pénzügyminisztertanács-tisztviselő elismeri, hogy ő játszotta az összeesküvés szerepét Precup és Fericeanu között s hogy Precup többször beszélt előtte közeli kormányváltásról olyan értelemben, hogy jobboldali diktatura következik. Emellett azonban az alezredes a legtisztább érzelmekkel viseltetett az uralkodó iránt.

Siancu Precupról

bíróság figyelmét arra, hogy Siancu, aki igazi hazafi, nem akart részt venni Precup alezredes ugynevezett hazafias akcióiban.

Tanuként hallgatták ki ezután Ciobanu Ion diákot is, aki annak a csoportnak a vezetője volt, amelynek a postát kellett volna elfoglalnia.

Uána Sova ezredesnek, a kolozsvári 83. gyalogezred parancsnokának a kihallgatása következett, aki elmondta, hogy Nas-

tase hadnagy már régen gyanus volt előtte. Amikor aztán Tzanu őrmester jelentette neki, hogy felszólították az összeesküvésben való részvételre, ő három katonai detektívvé állandóan figyeltette az összeesküvők minden lépését. Amint megbizonyosodott a dolgok tényleges állása felől, részletes jelentést tett feletteseinek Bukarestbe s megfelelően utasította Tzanu őrmestert.

A tanukihallgatások még folynak.

Kémkedésért 15 évi fegyházra ítélték Budapesten egy nagyvárad kereskedőt

Nagyvárad, április 22

Pár hónappal ezelőtt élénk feltűnést keltett Nagyváradon az a hír, amelyet Gonda Vilmos fakeskedőről terjesztettek. A híresztelések szerint Gonda központjában állt egy Budapesten kibőbített kémkedési ügynek.

A fakeskedő a híresztelések ellenére

néhány nappal ezelőtt Budapestre akart utazni, de amint állépte a határt, a magyar hatóságok letartóztatták.

Nagyváradra érkező jelentések szerint a budapesti honvédtörvényszék megtartotta a Gonda-féle kémkedési tárgy-alását s a fakeskedőt

15 évi fegyházbüntetéssel sújtotta.

A brassói munkakamara nem kapott pénzt a munkanélküliek részére

Brassó, április 22.

Az utóbbi időben a brassói munkanélküliek között olyan hírek terjedtek el, amelyek szerint a munkakamara a munkügyi minisztériumtól 80 ezer lejt kapott azzal az utasítással, hogy ezt az összeget a város munkátlanjai között kiosssa.

Ezzel a híreszteléssel kapcsolatban a munkakamara a következők közlésére kért fel bennünket:

A munkakamara az 1933—34 évre szóló költségvetésében a munkanélküliek segélyezésére 20 ezer lejt irányozott elő. Ebből

az összegből 6000 lejt a munkanélküliek segélyező bizottság titkáranak fizettek ki 3 havi fizetés fejében, 2320 lejt nyugta ellenében azoknak a más városi illetőségű munkanélkülieknek adták, akik munkát keresni jöttek Brassóba és nem volt pénzük a hazautazáshoz. A megmaradt 11 ezer 680 lejt pedig átadták a munkanélküliek segélyező bizottságnak abból a célból, hogy azt a munkanélküliek között osszák szét, saját belátásuk szerint.

A munkügyi minisztériumtól a brassói munkakamara a munkanélküliek segélyezése céljából, egy lejt sem kapott.

— Emésztési nehézségek, gyomorfájás, gyomorégés, csalánkiütés, rosszullét, fejfájás, idegizalmak, álmatlanság esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz megszünteti az emésztési zavarokat, fertőtleníti a gyomrot és a beleket, a vérkeringést, helyes utra tereli és felfrissíti a szellemet. Az egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyítják, hogy alkoholisták a Ferenc József víz használata által étvágyukat majdnem teljesen visszanyerik.

Nácitüntetések voltak Ausztriában Hitler születésnapján

Bécs, április 22

Hitler 43-ik születésnapját az osztrák nemzetiszocialisták tüntetésekkel ünnepelték meg.

Innsbruckban éjszaka több papírmorzsár robbant, kárt azonban egy sem okozott. Más vidéki városokban is voltak kisebb felvonulások, csoportos horogkereszt tüntetések. A rendőrség mindegyik erőyesen lépett közbe.

Bécsben az egyetem elé horogkereszt diákcsoport vonult fel s papírosból kivágott horogkereszteket és röpcédulákat osztogatott. A rendőrség szétzavarta ezt a csoportot, a város más részein azonban más csoportok „népszerűsítették” hasonló módszerekkel a horogkeresztet. A tüntetések és röpirat-osztogatások után egyes utcákon vastagon hever a papíros-horogkereszt és nemzetiszocialista röpirat. A rendőrség erre összefogdosott 300 ismert horogkereszttest és ezekkel separtette fel a szemetet.

06. de szomorú világ ez:

Már a cigány is adóalany lett

Szegény Mici Miskának tizezer lejes adóintést tüztek a vonójára

Csikszereda, április 22

A cigányprimások általában barna, szmokingos felebarátok, akik a velük született és kifejlesztett zenei képességek révén, jól megszervezett bandájuk élén hajlajdovva húzzák el az ember nótáját. Vigat, vagy szomorut, esetleg andalító hallgatót, lassut vagy frisset, mindegy az nekik.

Ennyit elég is tudni általában a cigányprimásról s csak az a fontos, hogy jó primás legyen. Persze az idő telik s most azt is meg kell tanulnunk a cigányprimásokról szóló elemi tudnivalóink mellé, hogy lassanként ők is lekoptak a lekopás legvégső fokára. Egyik másik anynyira elkopott, hogy semmi sem maradt más belőle, csak annyi, mint édesmindnyájunkból. Ne szaporítsuk sokat a szót s mondjuk meg nyíltan, hogy a cigányprimás — adóalany lett!

Ebben a minőségében természetesen nem ő húzza a nótát, hanem az ő nótáját húzzák el.

Olyan ez, már mint ezzel a nótája elhuzásával, mint amikor a hóhért akasztják. A sors leggunyosabb és legtragikusabb fintora.

Mici Miska pecsételés irást kap

Csikszeredában s a környékén vajjon ki nem ismeri Mici Miskát, a jóhírű cigányprimást? Persze, hogy mindenki ismeri!

De mint adóalanyt ezennel mi mutatjuk be a modern hangszerezési sors-szimfóniákat kedvelő zenebarátoknak.

Hosszu éveken keresztül Mici Miska, mint az a bizonyos mesebeli tücsök, csak muzsikált, muzsikált. Huzta a vigat, huzta a szomorut. S füttyült a ködös jövőre...

Lassacskán odajutott a jókedvű Székelyország, hogy Mici Miska maradt a jó hírnevével és a hegedűjével és elárvult bandájával. Azok, akiknek húzhatta volna, régen kimentek a divatból.

Bizony, olyan napja is akadt mostanában, hogy az utolsó két esztendőben talán tulontul sok is, amikor még 20 lejt sem muzsikált össze a banda.

A napokban pedig pecsételés irást kapott Mici Miska. Komoly, rendes, hivatalos irás volt. Csupa rubrika és számadat. És a végén egy tekintélyes summa, amely 10 ezer lejről szólt.

— Hát ez meg mi? — nézte a prózai kottát a cigányprimás.

Megmagyarázták neki, hogy — verje meg a Devla! — az adóhivatal követel rajta két évre visszamenőleg 10 ezer lej adóhátralékot.

Mici Miskának közismert jó füle és hallása van. De arról az utolsó két évben még csak nem is hallott, hogy adótárgyalásra hívták volna. És az adóprimások szép csendben, hangfogóval elhúzták a nótáját. Szomorú nóta ez! Tíz darab ezrest, olyan szép tarka lepedőt kellene érte odatenni az adóprimások markába.

Szegény Mici Miska!

Tőle kér az adóprimás 10 darab ezrest! Tőle? Aki — néhány héttel ezelőtt — részt akart venni az erdélyi cigányprimások kolozsvári hangversenyén. Odavissza kellett volna vagy ezer lej. Gondolt egy nagyot és merészet s házról-házra járva akarta összekoldulni, összemuzsikálni azt az ezer lejt. Elnyűtte — ő, nem a vonóját — hanem a cipőtalpát. Az ezer lej nem gyűlt össze. Mici Miska nem ment versengeni a dicsőségért. S ezek után jött az adóhivatal, gyantázott, hangolt és elhúzza a nótáját.

Mit csináljon ilyenkor, az ilyen bajba ínségbe sodródott tücsök?

Vegye elő a hegedűjét, gyantázza meg a vonót, stimmelje fel a hurokat és álljon oda az adóhivatal elé. És húzza el ő is szépen, szívetfájdítóan, tremolókkal és cifrázva az adóhivatal nótáját. Hát ha beszámítják neki, bu fejének, adóba...

A Boros Gusztí nótája

Boros Gusztí is csikszeredai népzeneész. Azaz — csak volt. Csikszeredai is, meg népzeneész is. A végzet bölcs rendelkezései folytán földi lakásban ő már többé nem muzsikál.

Valamelyik mennyei bandában húzza, ha igaz, hogy van Mennysország.

Aztán ő is kapott egy pecsételés irást. Olyan rubrikát, mint a Mici Miska. — Annak a végén csak 5 ezer lej állott.

Rosszul mondom, mert Boros Gusztí ezt az irást személy szerint nem vette kézhez. A postás, akit a kikézésével

megbíztak, tüvé tette érette az egész várost. Nem láttatok Boros Gusztit? Hol lakik a Boros Gusztí? Már a lábát is lejárta a kötelességteljesítő kézbesítő, a mikor megmondták neki, hogy Boros Gusztí már csak angyalbálon muzsikál. A tulvilágon keresse, oda menjen utána, ha személyesen akarja átadni neki a pecsételés irást.

A kézbesítő azonban nem ment utána, hanem visszavitte a hivatalos üzenetet azzal a prózai megjegyzéssel, hogy a Boros Gusztí elment Földvára deszkát árulni. Három évvel ezelőtt Brassóban

Roosevelt beismerte pénzügyi politikája csődjét

Nem vált be az aranyvásárlás és váratlan hatásai vannak az ezüstvásárlásnak is

Ujra esik a dollár

Newyork, április 22

Roosevelt, az Egyesült Államok erőskezü elnöke, olyan nyilatkozatot adott az amerikai sajtónak, amely nemcsak Amerikában, hanem az egész világon hatalmas feltűnést kelt.

Az „erőskezü” elnök beismerte, hogy az a pénzügyi politika, amellyel meg akarta menteni Amerika gazdasági életét, nem vált be, csődöt mondott. Az aranyvásárlás eszköze nem hozta meg a kívánt eredményeket, noha az Egyesült Államok pénzügyi szakértői minden szükséges adattal rendelkeztek. Tudták azt, hogy hol mennyi van, tudták azt, hogy kik a gazdái a meglévő aranyak s tudták általában mindent, amit tényezőnek tartottak az aranyvásárlás gazdasági sakkhuzásával kapcsolatban. Ennek ellenére az eredmény nem az volt, amit ki számítottak.

Tavaszi nap, hogy szeplőit ki ne hozza, használjon „FLOREAL” napfénypudert, 1-es számú puder alá tegyen

„FLOREAL”-krémek

Kapható minden jobb szaküzletben, ha nem kapná, írjon: Vezérképviselő: Drogueria „Centrala” Oradea.

elütötte egy gépkocsi. Ott is temették el. Az adóprimások azonban üres asztalnál is tányéroznak, amelytől a vendég régen felkelt és sebb hazába vándorolt.

Hangoltak, gyantáztak, s most a szerencsétlen halott népzeneész öreg apjának fülebe húzzák a keserves nótát:

— Öreg Boros, fizessd meg az ötezer lej hátralékot, ami a fiad után maradt!

És az öreg Boros fizetne is, ha tudna. De hol van, hol van Csikországból olyan cigány, aki a csengő-zengő nótaszóért szépen pengő hazai valutát kapna cserébe?

*

De az adóprimások csak tovább húz-

zák a maguk keserves nótáját. Nem kell zeneértőnek lenni ahhoz, hogy nyugodtan elmondhassuk:

— Falsul játszanak a dádék az adóbandából!

Törött egzisztenciák hurjain nyaggatja hivatalos hatalma nyirettyűjét ez a „malacbanda”.

Elevenek és holtak nótáját húzza.

Gigszerjeiktől egy országnak hasad meg — nem a füle, dobhártyája — a zsebe...

Vajjon mikor tanulják meg a törvény kottáját pontosan, szabályosan lejátszani?

f. gy.

— Epekő-, vesekő- és hólyagkőbeteg, valamint azok, akik húgysavas sók túlszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes „Ferenc József” keserűviz használata által állapotuk javulását érhetik el.

A Németországból ki- üldözött zsidókat Szíriában akarják letelepíteni

Páris, április 22

Párisból érkező hírek szerint a francia kormány behatóan foglalkozik azzal a tervvel, hogy a Németországból kiüldözött zsidókat Szíriában telepítse le. A kormány már tárgyalni is kezdett a cionisták nemzetközi végrehajtóbizottságával. A tervek szerint a telepítés Szíria határára lenne és e célból ott nagy kiterjedésű földeket vásárolnának.

A tárgyalások, természetesen, még kezdet kezdetén vannak.

Szocialista tüntetés Párisban

Páris, április 22

A kommunista és a szocialista szakszervezetek felhívták tagjaikat, hogy pénteken este gyűljenek össze tüntetésre a párisi városháza előtt. A kormány a tüntetést engedélyezte, de a maga részéről is erőyes rendszabályokat léptetett életbe, hogy a tüntetők esetleges zavar-gásait megfékezze.

Péntek este azonban a tüntetők csak nagyon kis számban jelentek meg és csak egy helyen, a Sebastopol köruton kísérelték meg áttörni a rendőrkordont. Itt tülekedés során egy rendőr megsebesült. — 600 embert őrizetbe vettek. A később megeredt eső aztán hazakergette az embereket s így a péntek este minden komolyabb megmozdulás nélkül telt el.

Nem kettős öngyilkosság, hanem kettős gyilkosság történt Désen

A haldokló soffőr vádirata a halálos ágyon a gyilkos ellen

Dés, április 22

Désen felütötte fejét a tiszazugi borzalom!

Mára kiderült, hogy a szenzációszámba menő „kettős öngyilkosság” — nem is öngyilkosság.

A két szerencsétlen fiatal szerelmezt tiszazugi módszerrel, sztrichninnel megmérgezték!

A dési rendőrség teljes felkészültséggel nyomoz a váratlanul szenzációs fordulatot vett ügyben. Eddig a következő részleteket állapították meg:

Az első pillanatban azt hitték, hogy Deák Emil 23 éves gépkocsivezető és Marín törzsőrmester 25 éves felesége közös elhatározással mentek a halálba. Az első feltevés szerint a két fiatal csaknem egyidejűleg sztrichnines csokoládéval megmérgezte magát, mert szerelmi kapcsolatukat veszély fenyegette.

Az öngyilkosság gyanúját erősítette, hogy a soffőr borzalmas kinoktól eltorzult arcú holtteste mellett „buculevelet” találtak. A levél gondos elolvasása után derült ki, hogy

nem buculevél, hanem vádirat a gyilkos ellen.

A haldoklószög szörnyű perceiben írta a haldokló gépkocsivezető. Az öntudat utolsó erejével vetette papírra halálának titkát. A levél — néhány szakadozott mondatból áll:

„Molnár vasuti fűtő felesége, Lehoczky felügyelőék szakácsnéja adta nekünk a tészta... azt mondta, hogy ettől szerelmesebbek leszünk egymásba... együtt etük meg a kertben... szörnyű kínjaim vannak... megmérgezték!... meghalok!... Molnárné haragudott reánk...”

Körülbelül ez van a levélben. Közben Marinné a kórházi ágyon, mielőtt meghalt volna, csak annyit tudott mondani:

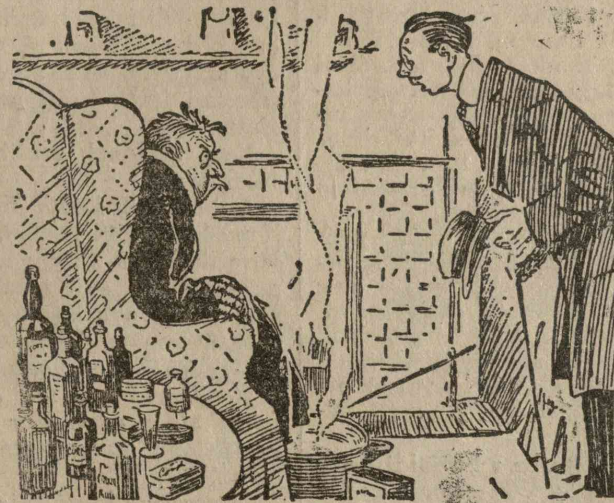
— Molnárné adta... tészta...

A fantasztikus gyilkosság vádjával nyomban letartóztatták Molnárnét, a gya-

nusított szakácsnét. Molnárné egyelőre megtagadta a vallomást.

Dés lázas izgalommal figyeli a fejleményeket, az utóbbi évek egyik legszenzációsabb bűnügyében.

Hogyan?... Még nem próbálta ki a Togal-t?!



Togal millió esetben bevált mint hatásos szer

Rheuma | Köszvény | Ülőidegzsába

Spanyolnátha • Ideg- és főfájás • Hüléses megbetegedés esetén.

Nincs ennél jobb szer! Biztosan használ!



Semmiféle hasonló készítmény, bárhol dicsérik is, nem tud felmutatni több mint 6000 orvosi véleményt! Togal oldja a húgysavat és így a balt közvetlenül gyökerében támadja meg! Ne kísérletezzek más hasonló szerekekkel! Mások megtették ezt Ön helyett és Ők mind Togal-t szednek most! Egy kísérlet Önt is meg fogja győzni! Az összes gyógyszerárakban és drogériákban. Lei 52.—. A Togal-tabletta svájci készítmény!

A romániai beteg gyógyszere és az afrikai reklám

— Csak patikába ne! — mondja az egyszerűbb nép — nem azért, mert az orvosság keserű, (néha nem is keserű), hanem mert drága. Méregdrága a patika, mintha nem is egészségügyi, közszükségleti, hanem luksuscikket árulna.

Persze, erről nem a patikus tehet.

A patikus nem gyártja az orvosságot, csak összeállítja a recept szerint, olykor erre sincsen szükség, mert ma már van elég „specialitás”, gyárilag elkészített kész gyógyszer, amit a patikusnak nem kell összekotyvasztani, csak ki kell szolgáltatnia a vevőnek.

A patikus, mondjuk, magasabb képzettséggel rendelkező közvetítő a gyógyszerárúgyár és fagyosztó között. Gyógyszerárúgyárra képesített kereskedő. Megkapja az árú egy meghatározott áron, ahhoz hozzáüti a maga tisztességes hasznát (a tisztességes haszon fogalmát még nem határozták meg pontosan!) és eladja az árú a fogyasztónak.

Ezt a patikus védelmére hozzuk fel.

Néhány év óta a világpiacra és a mindennapi életben rohamosan mennek le az árak. Nem lehet pontosan, százalékszerűen megállapítani, hogy mennyivel csökkentek az árak. De a luksuscikktől kezdve a közszükségleti cikkek az egész vonalon nagyobbarányú áresés állott be. Az okokat ismerjük. Pénzkrízis, fogyasztási krízis, gazdasági krízis. Csak az orvosság ára nem ment le. Nem olyan mértékben, mint a többi árucikk értéke.

— Miért?

Ezt a kérdést tettük fel egy külföldi nagy gyógyszerárúgyár képviselőjének. Ez a képviselő praktizáló orvos volt, mielőtt a külföldi gyógyszerárúgyár alkalmazásába lépett, tehát kétszeresen „szakmai”: mint orvos és mint a gyár hivatali embere.

Nem adott egyenes feleletet, előbb körülbámulta a kérdést, végül felelt:

— Nézze kérem, — mondotta — Vicky Baumnak van egy regénye, a címe: *Heiden doktorkisasszony*. A regény nem valami klasszikus mű, de van benne egy részlet, amely arról szól, hogy egy orvos az életét és két asszisztense sok évét, álmátlan éjszakáját áldozza fel egy újfajta orvosság felfedezése érdekében és amikor az orvosi gyakorlatra nézve korszakot jelentő találmány kész, tőkések megveszik potom áron, de óriási összegeket fektetnek bele a nagytömegű gyártásba és reklámba, hogy az új orvossággal elárasszák a világot... Ez a regényrészlet élethű és megvilágítja azt a kérdést, hogy: miért drága a gyógyszer?

— Ahogy Ehrlich a Salvarzant előállította, nem volt drága orvosság és a mai laboratóriumi felszerelés mellett még olcsóbban lehet előállítani, de drága a reklám és az a mód, ahogy forgalomba kerül.

— Na és a tőkés csoport, amelynek monopóliuma van a találmányra, természetesen keresni akart rajta.

— A gyáram gyógyszerkészítményeit Afrikában éppen úgy reklámozta, mint Romániában. A világ minden orvosa, aki praksist folytat, időnként kap a gyártól orvosság-mintát ingyen, hogy annak hatását kipróbálhassa a betegen. Az ingyenorvosságok előállítását, szétküldését, propagálását, szakiikké és brosurák által milliókba kerül. Minden országban két-három-négy propagandista orvos, vagy gyógyszerész utazik a gyár pénzén és fizetésért, hogy felkeresse az orvosokat, és személyesen győzze meg őket a gyár által készített gyógyszerek előnyeiről. Mindez milliókat és milliókat emészt fel, amit azok a betegek fizetnek meg, akik gyógyulásuk érdekében az orvos receptjére megvásárolják a gyógyszert.

— Szóval — fejezte be a külföldi nagy gyógyszerárúgyár képviselője — nem az orvosság drága, hanem a reklám. A beteg nem a gyógyszert fizeti meg méregdrágán a patikában, hanem azt a propagandát, amely felvilágosította az orvosát, hogy „ezzel” az orvossággal gyógyítsa a páciensét. A romániai beteg fizeti meg az afrikai a propagandát, az afrikai a románait. Ha egyik helyen ráfizetés van, a másik helyen a haszon helyrebillenti a mérleg egyensúlyát. Az orvosság mindegyik kapható és mindenütt egyforma drága. A különbség csak annyi, hogy egyik helyen jobban fog, másik helyen gyengébben...

— Még egy utolsó kérdést: Hogy lehetne olcsóbbá tenni az orvosságot?

— Nem az orvosságot, hanem a reklá-

A S Z A J N A!

KOPLALVA MIND A VÉRPADIG!

Bírodalom a hidak alatt, amely meglágy, éhenhal, de övé a szabadság

Páris, április 22.

A magyar bírálat aligha fogja méltányolni, de a francia annál mélyebben hajtja meg lobogóját ama párisi film előtt, amelynek címe: *A nons la liberté!*

Miénk a szabadság!

A hőse két „clochar”.

Mintán ebből az embernemből széles e világon nem található másutt, mint Franciaországban, a darabot kizárólag a gallok értik és érzik át, csakis az ő részükre szent és szomorú művészet ez a filmjáték, egyedül nekik jelenti az élet Chaplin-i balsorsát. Mindenütt másutt édeskes romantika, hazug szenvedés, üres giccs.

A két „clochar” egyformán rongyos, egyformán éhes, egyformán részeg, egyformán naplopó. Mindkettő tetves. Együtt laknak a Szajna mellett, a köveken, derűsen nyújtózkodva végig estéknél ama közös zsák-hulladékon, ami összes butorzatuk.

Egyebekben a legjobb barátok. Testvérek. Megiratlan szent-szövetség életre-halálra.

Egyik este, miközben a III. Sándor király hid alatt csavarognak, éjszakai fekhelyet keresve, az első számú „clochar”

így szól a második számúhoz:

— Ez nem jó hely!... menjünk a Pont

Neut alá...

— Miért?

— Ugy hallottam, hogy ott puhábbak a kövek...

Szóval két élemedettebb csavargó, koplalva mind a vérpadig. Amikor csak egyiknél beüt a szerencse. Örökség, vagy efféle. Rengeteg millió. Házak, birtokok s egy óriási vállalat.

Titokban, bucsu nélkül otthagyja társát s a következő képen a vezérigazgatói székben látjuk viszont. Havanna. Aranyóra. Hajlongó alkalmazottak. Fényezés.

Eltelik néhány esztendő, kettő vagy három, amíg a másik „clochar”, aki a hid alatt maradt, ráakad néhai barátjára. Eh, ez ugyan ocsmányul megszokott tőle, de fátyolt a multra! Kitárt karokkal, ragyogó és borvörös pófával, lelkesen és teljesen közeleg a vezérigazgató felé.

Aki természetesen lenyosan fészkelődik, kétségbeesetten néz hivatalnokaira, fintorgat, elhárító mozdulatot tesz s nem akar ráismerni az egykori cimborára.

S ekkor valami magasztos, felemelő jelenet következik.

Az ittas, szagos, férges „clochar” meg-rugja a milliost.

Az egész vállalat, hivatalnokok, gép-írók és munkások előtt.

Előrenyújtja lábát, amelyről cafatokban fityeg a nadrág és éppen oda talál, ahol távolról sem fészkel az agy.

A vezérigazgató megtántorodik és neki-esik az asztalnak.

Este együtt látjuk őket egy külvárosi csapszékben. Hajnalban egymást támogatják hazafelé. Másnap a „clochar” eltetvezi a vezérigazgatói fotólyt. Este újból ivás. Egy hónap múltán recseg-ropog minden. Negyedével később összmlik a vagyon. Nincs több gyár, birtok, palota.

Az utolsó képen egyformán rongyosok egyformán éhesek, egyformán részegek, egyformán naplopók mind a ketten.

Mennek céltalanul egy hosszú uton s hol az egyik rugja hátba a másikat, hol a másik az egyiket. Övék a szabadság!

S rugják egymást mindaddig, míg csak alakjuk el nem vész a távolban, a lencse lassan le nem zárul s a vásznon hideg szavak nem riasztják fel a megilletődött nézőket:

— Vége... öt perc szünet.

AMI PÁRISBAN ÉLŐ VALÓSÁG

Ez a regényeskedő lehetetlenség Párisban élő valóság. A legvidámabb, legszomorubb s legvalódibb élet.

Lehet ugyan, hogy az a történet, amit a szövegíró kieszelt, itt sem játszódhatik le. Ellenben igaz az, hogy olyan „clochar” nem létezik, akiből tartósan rendes polgár válhatna. Ellenben gazdag polgárok, akik örök clocharok lesznek, sorozatosan adódhatnak.

A clocharok a III. Köztársaság társadalmonkivüli tagjai.

Másutt is vannak társadalmonkivüli egyének, de nem szemléltethetők szabadon. Rendőrségi cella, kényszermunka-telep, gyűjtőfogház, csavargótörvény. Miután üldözik őket, elvadulnak. Támadó jelenségekké változnak. Ahogy Párisban mondják: „Individu offensiv” lesz belőlük.

A francia társadalmonkivülieket nem bántja senki. Külön bírodalmuk alakult ki: a Szajna-part. Terület, ahova nem törhet be hatóság. Éjszakánként, télen és nyáron egyaránt, derűs időben s zubogó záporban, százával hevernek az összeszedett rongyokból álló fekhelyeken. Szemétdombok tornyosulnak közöttük. Patkány-hadseregek vinnyogják véres csatáikat. Üres és teli borosüvegek disztik a mocsokot. Néha házaspárra verődik össze egy-egy himnemi és nőnemi clochar. Részeg szerelmi játékok ott pereg le a borús ég alatt.

Nem törődnek senkivel. Nem törődik velük senki.

A rendőrség külön őrszobát építettett a Notre-Dame-hid mellett. Műszjő Commissaire de Police Pierre Dumay, az őrszoba parancsnoka, akit megkérdeztem, hogy miért e szörnyű közöny az élet elesettjeivel szemben, csodálkozva válaszolta:

— Tegyük fel, hogy Rotschild urnak kedve támadna a hid alatt aludni... mit csinálhatnék vele? Már pedig, ha őt nem bántatom, nincs jogom ezeket sem zavarni!

Bergeret ur filozófiája az életben:

Franciaország demokratikus állam. A gazdagnak is szabad a hid alatt aludni...

Egyébként a clocharokkal szemben felesleges lenne minden társadalmi gondoskodás. Nem azért alszanak a hid alatt,

mot! Aki segíteni akar a betegeknek, a szegény betegeknek, az ne új orvosságot találjon fel, hanem oldja meg az olcsó és jó világreklám problémáját!

Meg akarom magyarázni az exorvos gyári képviselőnek, hogy volna más megoldás is, például, ha nemzetközileg közkinccsé tennék a gyógyszer-találmányo-

kat és nem magántőkések, hanem az államok állítanák elő gyárilag, de nem hallgatózt meg.

— Ezek a fantasztikus dolgok — mondotta — a reklám, a reklám az valóság! Azt kell megoldani s akkor nem lesz méregdrága a patika!!

(p.)

Széleskörű közkegyelmi törvényt szavazott meg a spanyol képviselőház

A baloldali pártok kivonultak a szavazásról, noha a törvény rájuk is vonatkozik

A Primo de Rivera-kormány tagjai visszatérhetnek Spanyolországba

Madrid, április 22.

A spanyol képviselőház pénteki ülésén 269 szavazattal közkegyelmi törvényt fogadtak el, amely igen széleskörű. A javaslat ellen senki sem adott le szavazatot, mert a baloldali pártok, tiltakozásuk jeléül, még a szavazás előtt kivonultak az ülésteremből, noha a közkegyelmi törvény a baloldali politikai vétségekre is kiterjed.

A baloldali pártok kivonulásának a magyarázata abban van, hogy a közkegyelmi törvény értelmében Sanjurjo tábornokot azonnal szabadlábra helyezik, a volt Primo de Rivera-kormány tagjai pedig újra visszatérhetnek Spanyolországba.

A törvényjavaslatnak a vitája természetesen nem volt sima, hanem ellenkezőleg. A marxisták vízespoharakat dobáltak a monarchista képviselők fejéhez. Több képviselő meg is sebesült. Az erősen felajzot hangulatban az egyik monarchista képviselő revolvért rántott, de mielőtt használnihatna volna, a többiek lefogták és a fegyvert kicsavarták a kezéből. Ilyen kemény összetűzések után került sor a szavazásra, a melyről, — mint említettük már, — a baloldaliak kivonultak s így a bennmaradt jobboldaliak és középpártiak egyhangulag adhatták le szavazataikat a javaslat mellett.

Súlyos akadályai vannak a cseh-lengyel ellentét kiküszöbölésének

A cseh külpolitika a lengyelelenség szakadatlan láncolata volt — mondja az egyik kormányhoz közel álló varsói lap

Varsó, április 22.

A lengyel-cseh ellentétet még mindig nem sikerült eloszlatnia a francia diplomáciának, noha Barthou francia külügyminiszter mindent elkövet ennek az érdekében. Prágában megütöztetett keltett, hogy egyik, a lengyel kormányhoz közel álló lap újból kemény támadást intézett Csehszlovákia ellen. A lap Lengyelország külpolitikai kérdésével foglalkozva, kifejti, hogy Lengyelország és Csehország között súlyos érdekellentét van, amelyet alig is lehet kiküszöbölteni. Csehszlovákia az első pillanatokban érezte ezt s a cseh politika a világháború után a lengyelelenség szakadatlan láncolata volt. A csehek korridort akartak létesíteni, Kéltgalicián át. Később, 1920-ban, Csehország visszatartotta a Lengyelország részére szánt lötszerszállítmányokat. Aztán azt igyekezett

megakadályozni, hogy Lengyelország helyet kapjon a Népszövetségben, illetve a népszövetségi tanácsban és állandóan arra törekedett, hogy a német revíziós törekvések ne Ausztria, hanem Lengyelország felé irányuljanak.

Most pedig, — folytatja a lengyel lap, — a csehek üldözik a sziléziai lengyeleket, holott ez már nem is politikai érdekük s így a magyarázata kifejezetten csak a lengyelgyűlölet lehet. Megkísérik természetesen a politikai aknamunkát is. Most az a céljuk, hogy a lengyel politikai pártokat játsszák ki a kormány ellen, ez a törekvésük azonban eredménytelen marad, mert nincs Lengyelországban egyetlen olyan politikai párt, amelyben cseh barátság élne s ne látna tisztán Csehszlovákianak a lengyel érdekek rovására irányuló külpolitikai törekvéseit.

Röpiratok korszaka

A nemzeti-parasztpárt vidéki szervezeteiben megindult a bomlás

Az eltávolított nagyküüllői pártfőnök röpirat-harca a megyei szervezettel

Medgyes, április 22.

Nagyküüllőmegye nagyobb városának, Medgyesnek és Segesvárnak a közvéleményét pártatlan politikai botrány foglalkoztatja, amely szűttal a nemzeti-parasztpárt számos megyei és bányai pártszervezetei után a nagyküüllőmegyei szervezetet is végső bomlással fenyegeti.

Beszámolt a B. L. már arról, hogy a nagyküüllőmegyei nemzeti-parasztpárti szervezet nem lévén megelégedve elnökével, radikális elintézési módhoz folyamodott és elnököt, D. Romant, egyszerűen, az egyik választmányi ülésen lemondatta.

A pártelnök azonban nem nyugodott bele ebbe az elintézési módba és Vajda Sándor volt miniszterelnökhöz fellebbezte meg ezt a határozatot. A volt miniszterelnök úgy tett igazságot ebben az ügyben, hogy visszahelyezte a párt megyei szervezetének ellenkezése ellenére is az elnököt tisztségébe.

Ebbe azonban most már a párt megyei tagozata nem nyugodott bele... A harc ebben a pillanatban még mindig tart.

Roman elnök Medgyesben most röpiratot bocsátott ki, amelyben hálátansággal vádolta meg párthíveit, akiknek mindig rendelkezésére állt és minden magántermészetű kérését is teljesítette.

A röpiratra a pártszervezet hatalmas választ adott, amelyben részletesen indokolta a kizárási határozatot.

A röpiratban a nagyküüllőmegyei pártszervezet egyben lefekteti a párttal szemben felállított feltételeit is.

— Azt akarjuk ezentúl, — írja a röpirat, — hogy a megyei elnökök értsék meg, hogy erkölcsi kötelezettségük lemondani az elnökségről, amikor már nem élvezik a párt bizalmát. Az ilyen emberek ugyanis mindig előtérbe helyezik magánérdekeiket és semmibe veszik a párt általános érdekeit.

Követeljük, hogy a központ ne avatkozzék bele az egyes vidéki szervezetek ügyeibe. Mi többször intettük a kizárt elnököt, hogy változzék meg. A pártvezetésben sohasem árul el semmi tehetséget és jóakaratot és így a megye parasztsága, amely elvileg azonban még mindig a nemzeti-parasztpárthoz tartozik, megtagadja, mint vezetőjét az elespott elnököt.

A nagyküüllőmegyei pártszervezet végül is azt kéri Vajda volt miniszterelnöktől, hogy nyugodjék bele a pártszervezet elnökének eltávolításába, mert különben ebben a megyében súlyos szakadásra kerülhet a sor.

Tekintettel arra, hogy a szomszédos Kisküüllőmegyében Gimbasan volt lupista képviselő, aki jelenleg a fuzói folyótán a nemzeti-parasztpártot képviseli ebből a megyéből a parlamentben, szintén a pártvezetőséggel szembeni elégedetlenséghez tartozik, arról beszélnek itteni politikai körökben, hogy a napokban maga Vajda volt miniszterelnök jön le ebbe a megyébe rendet teremteni.

Kulturbotrány a legcsunyább fajtából

Csendőrk a katedrán

... Így öltek meg egy magyar iskolát, Angelescu miniszter ur

Gelence, április 22

Újabb intézményáldozata van annak az irtóhadjáratnak, amit az utóbbi időkben a hatóságok egyre nagyobb erővel folytatnak Háromszéken a magyar iskolák ellen. Karhatalmi segédlettel bezárták és lepecsételték az 1628 óta fennálló és állandóan működő gelencei római katólikus elemi iskolát. A betiltás egészségügyi indokokra hivatkozik, de az átlátszó és együgyű indoklásból világosan kitűnik, hogy a háttérben egészen más okok játszanak közbe: megfelelő épületet akarnak biztosítani a pár hónappal ezelőtt felállított állami iskola részére.

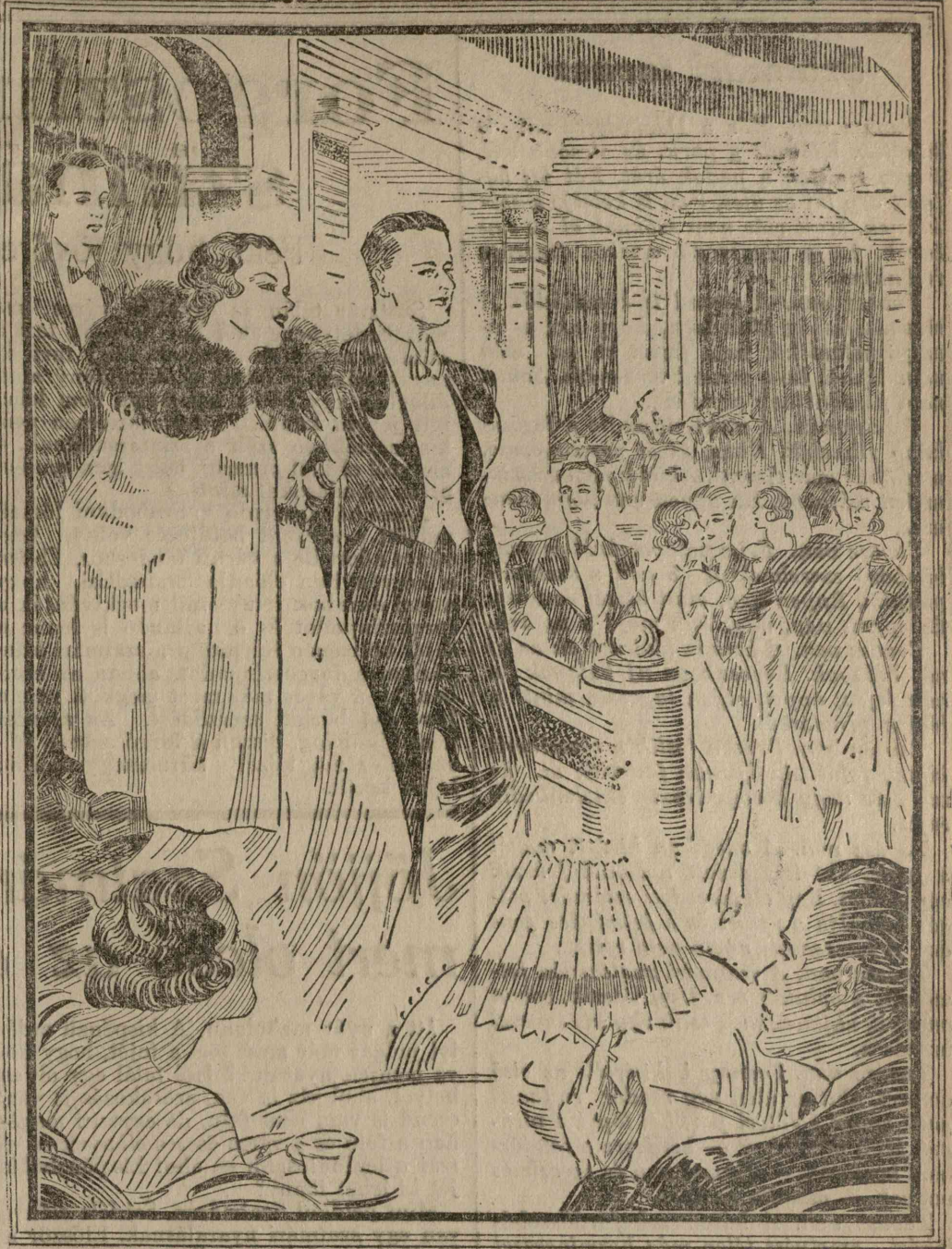
Ugyanis néhány görögkeleti család közbenjárására rövid idővel ezelőtt felállították Gelencén az állami elemi iskolát. Tekintettel azonban arra, hogy a község lakosságának 80 százaléka római katólikus vallású, akik gyermekeiket a három tantervvel működő felekezeti iskolába járatják, az újdonsült állami iskolának nem sok létalapja volt, annál kevésbé, mert megfelelő helyiséggel sem rendelkezett, ahol rendszeresen lehetett volna tanítani. Erre megindult minden ol-

dalról az áskálódás, melynek egyetlen célja volt lehetőleg minél előbb bezáratni a felekezeti iskolát.

A múlt hónap 29-én meg is jelent egy bizottság annak a megállapítására, hogy a 40 évvel ezelőtt épített épület megfelelő a közegészségügy követelményeinek. A bizottság — melynek tagjai dr. Stroescu járási körorvos, Fortuna zabolai szubrevizor és Szőke Albert községi jegyző voltak — jegyzőkönyvbe vette, hogy az „iskola épülete egészségi okokból nem alkalmas a tanítás céljaira, mivel egy ablak ki van törve és a padlózat is fel van egy helyen szakadva. Természetes, hogy az iskola vezetősége azonnal kijavíttatta ezeket a hibákat, segíteni azonban már ezzel sem segíthetett.

Folyó hó 17-én karhatalom élén megjelent az iskola épületében Szőke Albert községi jegyző s felmutatva Popescu kovászai főszolgabíró rendeletét, — melynek értelmében a felvett jegyzőkönyv alapján, egészségi okokból, bezárta az iskolát,

felszólította a tanítókat, hogy fejezzék be a tanítást s küldjék haza a gyerme-



Csodálják, tisztelik, körülrajongják, mert tudja, hogyan parfümözze magát

A belép, azt hiszik a férfiak, hogy a Riviera illatos virágkertjei között vannak, naplemente után, amikor az esti szellő feléjük hajítja a virágillatot. A híres Chat Noir kölnivíz a virágoskert finom, de átható illatát árasztja. Intelligens, elegáns hölgyek séta előtt használják, mert tudják, hogy a modern elegancia előírja a légiesen illatozó, de nem feltűnő kölnivíz használatát. A Chat Noir illata órákon keresztül megmarad és azt a benyomást kelti, hogy bőrből árad, amely ezzel még vonzóbbá, még kíváncsiabbá válik.

XIV. Lajos korában

sem az udvarhölgyek — de a férfiak sem — hittek a fürdő szükségességében. A parfümkészítők nehéz, erős illatokat kevertek, hogy a mosdatlan test szagát ellensúlyozzák. Néhány évvel ezelőtt a nők még nem tartották a mindennapi fürdőt okvetlenül szükségesnek a szépségápoláshoz — a parfümöknek ennek megfelelően készítették. A modern nő szilfidszerű vonalival, új hajviseletével kölnivizzel illatoztatja magát mielőtt sétálni menne, fürdő után. Chat Noir, a híres Lady kölnivíz közkedvelt átható, tartós és légiesen illata miatt.

EAU DE COLOGNE

Chat Noir
Lady



keket.

Majd, mikor ezek vonakodtak parancsának eleget tenni, utasította a csendőroket, hogy őrítsék ki a tantermeket, aminek megtörténte után lepecsételte az épület valamennyi helyiségét. Nem kegyelmezett meg azoknak a teljesen különálló termeknek sem, ahol a gelencei leány és legényegyletek szokták heti összejöveteleiket tartani, jóllehet ezek az iskolától teljesen különálló intézmények külön helyiségekkel.

Az iskola vezetősége és a szülők nem tudtak ilyen könnyen belenyugodni a történetbe. Azonnal érintkezésbe lé-

tek az illetékes hatóságokkal s addig is amíg véglegesen el nem dől a kérdés, az iskola udvarán próbálták a tanítást folytatni. Erre a tegnap ismét megjelent jegyző a csendőrokkal s újlag hazakergette a gyermekeket. Ilyenformán most alig egy hónappal az év befejezése előtt, 175 gyermek maradt iskola nélkül, kitéve annak az eshetőségnek, hogy elveszíti egy egész év fáradságos és súlyos áldozatokkal járó munkáját.

Ez a történet. Minek kommentáljuk? Nincs mit mondani. Angelescu ur dolgozik.

Demeter Andor

Szatmári tavasz

Tavasz van. Már a Dácia-teraszát is kitétték. Kivirult a park. És olcsóbb lett. Végre levették a padok árát. Két lej helyett egy lej az ülés. Van is keletje a székeknek. Most már nem szöknek el az emberek, ha a jegyszedő markos figurája felbukkan.

Tavasz van. A strand is készülődik. A strandtársaság kihirdette, hogy aki a tavalyi hátralékát nem fizeti ki az idén nem léphet be a strand területére. Sokan nem fűrödhetnek az idén...

Tavasz van. A mozi előszedte a legőcskébb filmeket. Nincs kivel versenyeznie, a színház már elment. Akinek nem tetszik, mehet máshová. Ha ugyan van hová mennie...

Tavasz van. Friss váloperekről és most bimbózó szerelmekről beszél a szatmári pletyka. Éppen úgy, mint ősszel és télen. És éppen úgy, mint lesz majd a nyáron.

Tavasz van. A korzón kivirítottak az új női kalapok. Laposak az új kalapok a nők fején, éppen olyan laposak, mint a férjek pénztárcái.

Tavasz van. Frissen festik a rómaikerti kioszk falát. Az éjszaka festették át, de ma már négy horogkereszt éktelenkedik rajta.

Tavasz van. A városban hirdeti magát a fakir, aki leszegezett nyelovel fekszik egy padon. Egy elkészített szatmári polgár bámulja a fakirt és a feleségére gondol. A leszegezett nyelo nem rossz...

Tavasz van. A szatmári zuglőzsdén felszokott a valuták ára. Ugy látszik, sokan vannak, akiknek még telik egy kis tavaszi utazásra.

Tavasz van. Tegnap bekisérték az első embert, akit az idén egy rendőr rajtacsipett, amint a főtéri parkból lopta a virágot. Mi a mentése? — kérdezte a rendőrsízt komoran. — Tavasz van és szerelmes vagyok — mondta az ipse.

Tavasz van. A háromszobafürdőszobás lakást, amelyért télen még harmincezeret kértek, ma huszonnégyért is boldogan adják.

Tavasz van. A Németiben villany helyett a hold világít.

Tavasz van. Az adóhivatal... (Most jut eszembe, hogy az ősszel is így volt, inkább ne bántuk egymást.)

Hiszen tavasz van.

Bemutatom dr. Buzási Albertet,

Szatmár egyik legnépszerűbb és legudvariasabb emberét. A munkásbiztosító főorvosa és azonkívül arról híres, hogy nála udvariasabb ember nemcsak Szatmáron, de az egész megyében nincs. Képzett, kitűnő orvos, mindenki szereti és ez olyan nagy szó, hogy szatmárinak kell lenni, hogy az ember ezt igazán méltányolni tudja. Itt, ahol mindenki gyűlöli a másikat és csupa unalomból olyanokat mondanak egymásra, hogy ha csak a fele igaz volna, akkor is kicsinek bizonyulna a szatmári fogház, van egy ember, akinek nincs ellensége. Orvos és gyógyít. Mindenkit, aki hozzá fordul. Soha sem kérde senkitől sem, hogy van-e pénze? Élénk részt vesz Szatmár kulturális életében is. Szívesen ír róla az ember. Végre egy kellemes ember...

Az Ember Tragédiája szabadtéri színpadon

Érdekes és nagyszabású tervvel foglalkozik a SzSE regatta-szakosztályának műkedvelő gárdája. Az elmúlt nyáron szabadtéri előadásban színehozták a Cigánybárót. Az idén Madách Imre remekművét: az Ember Tragédiáját akarták színrehozni. Az előadás színhelye a sporttelep lenne. Ádámot Bánhidya László, a budapesti Kamara-színház tagja játssza. Az előadást Hont Ferenc, a neves fiatal magyar rendező — a szegedi szabadtéri előadás rendezője — szcenáriuma alapján rendezik. A darabnak több mint százötven szereplője lesz.

Befejeződnek az Iparos Otthon kultúrelőadásai

A szatmári Iparos Otthon kultúrelőadásait ápr. 29-én fényes estély keretében fejezik be. Az estélyen fellépnek: Bárányné Beer Olga, Südy nővérek, Kupás Gyula, Fejes Mártonné és Figus Albert. Az iparos társadalomban az estély iránt nagy az érdeklődés.

Forgószínpad lesz-e a szatmári színházban vagy mczi?

Félő, hogy jövőre már nem lesz helye a magyar színtársulatnak

Szatmár talán az egyetlen város ma már Erdélyben, ahol hat hónapig tart a színházi szezon és nemcsak, hogy tart, de nagyszerűen is megy. A színiidény alatt átlagban egy héten négy este nem lehetett jegyet kapni. Ez természetesen nem kis mértékben szolgált a színtársulatnak, a melyről el kell ismerni, hogy igen rendes, nivós előadásokat adott.

A színház igazgatója: Szabadkai József, mielőtt a szezont befejezte volna, kérvényt adott be a városi tanácshoz. Ebben a kérvényben előadja Szabadkai, hogy a mai darabok feltétlenül megkívánják a forgószínpadot és ő hajlandó is lenne a saját költségén felépíteni a szatmári színházban a forgószínpadot, abban az esetben, ha a város már most megköti vele a jövő évi bérleti szerződést. Az ajánlat nem kis dolog, hiszen a forgószínpad felszerelése ma közel háromnegyedmillió lejbe kerül.

A város megtárgyalta az ajánlatot és úgy döntött, hogy ragaszkodik a szabályos bérleti szerződéshez, illetőleg a bérbeadási eljáráshoz és nem köthet előre szerződést Szabadkaiával, hanem nyilvános árlejtés útján óhajtja jövőre is bérbeadni a színházat.

Ugyanakkor még a nemzeti-parasztpárt idejében hoztak egy városi határozatot, hogy a színházat mozi céljaira bérbeadják az Astrának. Ezt a határozatot a magyarpárti tanácsstagok megfellebbezték és az ügy a kolozsvári revíziós bizottság elé került. A tárgyaláson az Astra képviselője kifejtette szempontjait, amelyek főképp nemzeti karakterűek voltak és a revíziós bizottság úgy döntött, hogy jóváhagyja az első városi határozatot, vagyis jogosnak tartja, hogy a színházat mozi céljaira az Astra kapja meg.

A második mozira szükség van. A vá-

rosnak — miután az Apollót megszüntették — egyetlen mozija van: az Uránia. Ez a versenynélküliség kitermelte azt, hogy a szatmári moziban olyan gyalázatos és silány filmeket játszanak, hogy nincs az a kis falu az országban, ahol a műsor ne lenne jobb. A második mozira tehát szükség van.

Csak az a kérdés, hogy a színházban van-e szükség rá?

Alapos a gyanunk, hogy az Astra mozgója, ha nem is öli meg teljesen a magyar színházat, mindenesetre korlátozni fogja működésének időtartamát. Azt hisszük, hogy a hathónapos színi-idény nek befellegzett.

Alapos a gyanunk, hogy ezért nem lesz forgószínpad a szatmári színházban.

Mozi lesz a szatmári színházban.

A kultúra ezzel a cserével egészen bizonyosan nem fog sokat nyerni.

Jöjjön Szatmárra, Fürdőkezdvezmény mert olcsó az élet van, gyönyörű strand-fürdő és olcsó árak

Itt a nyár maholnap. A kispénzü erdélyi polgár már most tőri a fejét, hogy hova menjen nyaralni? Hol talál egy olyan helyet, ahol víz is van, szórakozás is van, csend is van, nem falu, de egyesíti magában a falu és a város összes előnyeit és — ami a legfontosabb — ahol kis pénzből is jól ki lehet jönni?

Mint például Szatmáron. Sokféle előnye van egy szatmári nyaralásnak. Először is fürdőváros a jellege és élvezzi az előírt utazási kedvezményt. Fürdőváros, mert gyönyörű strandja van. Nyáron, nappal is alig marad valaki a városban, aki csak teheti, kimegy a strandra. Szórakozásról a mozi és klubok gondoskodnak, ragyogó sporttelepe van és olcsó.

Ime egy kis szemléltető az árakból: Bulorozott szoba 600—1000 lejig világitással és kiszolgálással. A legegészségesebb szállodában is adnak teljes napi penziót: szoba, reggeli, ebéd és vacsorával (étlap szerint) 120—140 lej.

A legjobb étterem, a Dácia ét'apjából egy kis mutatós: Husleves 5 lej, Csorba 6 lej, Marhahus mártással 17 lej, Spenót feltéttel 22 lej, Tojásos omlett 15 lej, Csirág vajban 35 lej, Fogas szépasszony mód.

ra 35 lej, Vegyes velős filé 28 lej, Serpenyős rostélyos 24 lej, Borjúpörkölt 18 lej, Sertéscomb 28 lej, Idei rántott csirke 40 lej, Sertés fatányéros 28 lej, Bécsiszelet, natur-szelet, párisi-szelet, bélszín rostos, rántott sertés borda 28—28 lej, Fejes saláta 8 lej, burgonyasaláta vagy cékla 5 lej, káposztás kocka 14 lej, Torta 2 szelet 14 lej, Sajtok 16 lej, egy fekete kávé 9 lej.

Kisebb éttermekben az árak 20—25 százalékkal olcsóbbak.

Négyfogásos étlapszerű menü 30 lej. Tejszárnyak: árak: egy pohár tej 3 lej, kávé 6 lej, vajaskenyér 4 lej, tejszelet 8 lej, joghurt 5 lej, cukrásztészta 5 lej, egy kiló kenyér 6 lej.

Strandbélőpője 10 lej. Ötezer lejből egy hónapig fényűző módon lehet Szatmáron nyaralni. Jöjjön Szatmárra!

Mit mond Ön? Hogy éppen az a bizonyos ötezer leje hiányzik?

Akkor igazán semmit sem lehet csinálni.

Ez ugyanis nekünk is hiányzik. Hiszen ha meg volna, akkor nem lennénk boldokok a nyarat itthon tölteni.

Szatmár gyarmata: a CFR városrész

Két év alatt a semmiből ragyogó várost építettek és most városi jogokat követelnek a lakosok

Az ember elindul sétálni Szatmáron és elhatározza, hogy felfedezze a külterületeket. Még emlékszik, nem is olyan régen — talán két évvel ezelőtt — az állomás mögött és a Római-kert hátánál irdatlan nagy mocsár terült el. Kimegy, felszereli magát, mint Byrd kapitány az Észak-sarki expedícióra és elindul...

Rögtön az állomáson túl, meglepetések érik.

Itt egy új város nőtt fel, rendezett villasorokkal, csupa vadonutaj kis ház, gyönyörű kertekkel, minden ablakból rádió szól, tökéletes a hangzavar, mert egyik Budapestet fogja, a másik Rómát, szóval a kultúra kellős közepébe jutottunk.

Ezt a városrészt úgy hívják, hogy CFR város.

Máról holnapra a levegőből épült fel. Jöttek az új emberek Szatmárra és házhelyeket kerestek. Házhely a város területén nem volt. Teremtettek maguknak egy új várost. Persze már problémáik vannak, persze, már sokan vannak és hangosan elégedetlenkednek. Például követelik az utcákat a villanyvilágítást. Mert ez ma még csak a házakban van. Az utcán olyan sötét van, hogy iránytű és zseblámpa nélkül, különösen borús estéken, nem tanácsos elindulni. Követelik a vízvezetékét, követelik a rendőrt a sarkokra, követelik a járda megcsináltatását, mert a legtöbb utcában csak az egyik házról elvont el a járda, a másik házról előtti nedvesebb napokon, csak csónakkal lehet közlekedni. Iskolát követelnek és óvodát, hogy ne kelljen a gyer-

mekeknek félórát gyalogolniuk, amíg beérkeznek a belvárosba.

Egy komoly város ez itten és nagyon népes. Új párok ide szorúlnak ki és egyre szebb lesz az egész terület. Itt vannak a legmodernebb szatmári házak. Ez nem is csoda, mert hiszen valamennyit most, frissiben építették.

Most tartották meg az első népgyűlést. Jogokat követeltek a várostól, amelyre úgy tekintenek, mint — mondjuk — az angolok a Déli-sarkra. Messze van nekik. Tudják, hogy van, tudják, hogy ott is élnek emberek, de messze vannak, tehát megfoghatatlanok.

A gyűlés meg volt, szép szónoklatok hangzottak el, a város jelenlévő képviselői, minden szepet és jót ígértek, de maradt minden a régiiben.

Mint az imperiálista államok politikája a gyarmatokon.

Szatmári arcképcsarnok

A cukros-ember

Hat gyereke van, szép hosszú szakálla és reumája, amit a haretéren szerzett. Ez minden vagyon. És van egy üres kosara is. A kosárban lévő cukorka bizományi áru. Szatmári különlegesség. Take, a cukros-ember. Az eredeti nevét talán senki sem tudja. Milyen furcsa volna, ha egyszer kiderülne, hogy Takét, a polgári életben úgy hívják, hogy Kohn Salamon vagy Weisz Menyhért. Délután az utcán

kezd az üzletet. Este folytatja. Ott van a színházban, a klubok ajtajánál várja a lumpokat, a moziban előadás végén a kapuban áll és kérő mosollyal sugja a füledbe:

— Valami bájos dolgot éjszakára.

Cukrot árul. Hajnalig talpal a fájós lábával. Összeárul negyven-ötven lejt és amikor szürkül, megy haza, az asszonyhoz, a gyerekekhez. Kis ezüst vitézségi érme van. Erre szörnyen büszke. Mindenkint ismer és mindenki ismeri. Mindenki tegezi. Take... Elpusztíthatatlan energia... Csupa ügyesség az egész emberke. Ha valaki nem akar venni, csak ránéz, fájdalmasan, finoman és ennyit mond:

— Nem is tudja, milyen nagy nyomorban vagyok...

Ezt olyan művészettel tudja mondani, hogy megnyílnak a zsebek.

Művész... A szatmári aszfalt, a szatmári éjszaka művésze...

Mit tudja azt egy idegen, hogy milyen nagy művészet ez.

Szatmári sport

Rövid összefoglalás a szépen fejlődő szatmári sportéletéről

Football. Tíz egyesülete van az alkerületnek. Köztük egy-két közepesnél jobb klasszis. Például a Brasiaviát verő Olympia CFR, az igen erős nagybányai Phönix CSB, a nagybányai Tricolor, a nagymultu SzSE és a rokonszenves szatmári Török-vés. Van egy pálya, modern és szép. A város építette és az Olympia CFR husz évre kibérelte. Szó van arról, hogy a Kolping is épített egy új pályát.

Vívás. A SzSE és az Olympia kultiválják. A vívósport megteremtője Szatmáron Tereh Géza tanár. Az ő érdeme, hogy ragyogó vívógárda fejlődött ki. Női törvívásban a most feltűnt Südy Babira vár nagyon szép jövő. Kivüle még: Csipker, a tréner, Fejesné, Eötvösné, Melchner Sándor, Erdélyi László, Lucky Rezső és Eötvös Pál jelentős értékei ennek a sportágnak.

Tenisz. Az elmúlt években itt visszacsúszott. Tereh Lajos hosszú éveken át tartotta a nagyváradi kerületi bajnokságot, az utóbbi években azonban keveset játszik. Utánpótlás Burger László, aki az országos ranglistán a nyolcadik helyen van. Kivüle Princz Endre és Pál, Halász Bözsi, Singer Gabriella, K. Borgida Klári, Rosenfeld Lili, Beer Ernő, dr. Gergely János, Reiter Dezső, dr. Farkas Imre, Reiter Pál, Fried Bandi, Sz. Krémer Man-ci, Dávid József, dr. Benedek Pál, Grünfeld Gábor, Neamțiu Coriolán érdemelnek említést.

Atlétika. Egészen gyenge.

Fogászok figyelmébe!

Eladó 2 villanyos fogfurógép 110—220 volt egyenáramhoz Üzemben átvethető darabonként 7—8000 leitért Dr. ADLER BRASOV

HIREK

Időjelentés

A budapesti idővizsgáló intézet jelentése szerint a meleg nyugat felől csökken. Főbb helyen eső vagy zivatar lesz, amit lehűlés követ.

A komolytalan búrok

Dél-Afrikában, a puritán erkölcsök közmondásos hazájában nem lehet bérni az emberekkel és főképp a nőkkel. Mikor az Egyesült Államokban határozatilag kimondták, hogy a nő a jövőben gömbölyű és háziasszony lesz, mikor Franciaország egyre mértékát több és szigorúbb elveket kezd vallani, mikor Németországban megtiltották a ruzst és az arcfestéket, Fokvárosban és Johannesburgban egymás után nyílnak meg a bárók és a hölgyek, — ki hitte volna, — Marlene Dietrich öltözködését utánozzák. Páris vizsátért a konzervatív vörösborhoz, Johannesburgban cocktailt isznak, Berlin visszatért a családi élethez, fokvárosban éjszaka estélyi ruhás urak és hölgyek kóvályognak. A fehér népség még viszonylag mértékát tartó, de a zulu hölgyek magatartása egyenesen minősíthetetlen. Szinte valamennyien nadrágban járnak, pedig számukra utóvégre elég nagy szenzáció lehetne a szoknya is, azt sem régóta viselik. Mi történt a Fokföldön?

A búrok és a bevándorolt angolok sokáig megvetették a bűnös és erkölcslen Európát. A múlt század végén, amikor a közlekedés is nehezebb volt, délafrikaiak csak ritkán merészkedtek Londonba és Párisba. Az egykorú iradalm tanúsága szerint rendkívül mogorván viselkedtek, hallgattak és rosszalóan csóvázták a fejüket. Nem tetszett nekik a szabad, közvetlen, fesztelen társalgási hang. Európában viszonzásul a világ legunalmasabb embereinek tartották a fokföldieket. Ebből sokáig nem lett semmi baj. Európa nem háborodott föl a Fokföld lesújtó véleményén s a Fokföldre sem jutott el Európa leshajtó véleménye. Azonban jött az utazási láz a háborút követő években, fokföldiek tízezrei özönlöttek Európába, a johannisburgi aranyifjak tömegei szorongtak a párisi autókárokban, az Arc de Triomphe és az Invalidusok dómja között. Párisban, ha az ember nem tud franciául, nem ért archeológiához és nem tudja megkülönböztetni az építészeti stílusokat, akkor halálra unja magát. Már pedig a fokföldiek nem tanultak ilyen frívól nyelvet, építészeti nyelven évről évről tekint vissza, amikor még kunyhókban laktak. Ilyenformán nem maradt más hátra számukra, mint mulatni. Utóvégre, ha már annyi költségbe verték magukat, mégsem mehetnek háromnapos párisi túrák után haza. Megtanulták a táncokat és itták az ördögös, kevert italokat, eleinte úgy, mint az orvoságot. De, amint a példa mutatja, megkedvelték. Ma már nem lehet bérni velük.

A földbirtokos, a kereskedő, a városi ingatlan tulajdonosa az új konverziós eljárást

csak akkor ismerheti meg tisztán, ha elolvassa és áttanulmányozza az új konverziós törvény nagyszerű fordítását és a törvénynek szakszerű magyarázatát.

Az új konverziós törvényt

Dr. Tanódy Endre

fordította és magyarázta. Az új törvényt kapható mindenütt, ahol lapjainkat árusítják. A törvény ára 40 lej. Ha valahol nem kapná, rendelje meg a B. L. könyvosztályában.

— Háromszáz méteres szakadékba zuhant egy ötszemélyes gépkocsi. Párisból jelentik: Súlyos gépkocsiszerencsétlenség történt a savoyai Modela közelében, a olasz-francia határ mellett. Egy gépkocsi, amelyen ötön ültek, eddig még meg nem állapított okból lezuhant az országútról és az út melletti háromszáz méteres szakadékba zuhant. A gépkocsi teljesen összetört, az utasok mind meghaltak. Az áldozatok kilétét még nem sikerült megállapítani.

— Voronoff erdélyi körútja. Dr. Sergiu Voronoff, aki néhány napot Bukarestben töltött, dr. Marius Georgescu szenátor és Ninulescu St. a miniszterelnökségi sajtóosztály kiküldöttének kíséretében szombaton automobilon országos körutra indul és ezalkalommal meglátogatja Szinaját, Brassót, Nagyszeben, az Olt völgyét és Resicát. Dr. Voronoff Temesvárról a Simplonon Rómába utazik.

A nagylelkű francia kormány a nemzeti sorsjátékából származó többszáz millió frankos jövedelemtől lemondott a volt frontharcosok javára. Ezzel kapcsolatban Pierre Audiat többek közt a következőket írja a Paris-Midiben: „A költségvetés kiegészítését a lutrit és odalóki a volt harcászoknak. A pénzügy nagy tudósai föllelegznek, az előkelő moralisták visszanyerik fennköltességüket, a lutrit, ezt a tisztálaltan, vásott, talált gyereket kiharancsolták a szentélyből és kiszolgáltatták a katonáknak... Hogy ennek mi az oka? Először is a lutri az utcán született, másodszor a szakértők azt hirdették, hogy a lutriból nem származhat számottevő jövedelem. Erre mi történt, a szemtelen lutri hat hónap alatt több mint kétmilliárdot keres, amiből nyolcszázmillió az államé. Csúnyán rácsófolta az augurokra. A frontharcosok javára vigan lutriznak tehát: Lutri volt a háborúból megmenekült élet. Nagyon stilszerű a segítségnek ez a módja. Kinek jut eszébe szegyenkezni miatta?”

MARCONI — 60 ÉVES



Április 25-én ünnepli az olasz tudományos élet Marconinak hatvanadik születésnapját. Marconi a ma kulturájának egyik legértékesebb uttorja. Egészen fiatalon jött rá arra, hogy miképpen lehet a Hertz-féle elektromos hullámokat a drótnélküli távírástól céljaira felhasználni s neki köszönhető tulajdonképpen a szikratávíró és rádió hatalmas elterjedése. Most rövidhullámokkal kísérletezik, újabb és újabb eredményeket érve el. Erdemei jutalmul megadták neki a Nobel-díjat, megválasztották az olasz akadémia elnökévé, sőt a vatikáni akadémia is tagjai közé választotta.

Lapunk legközelebbi száma a hét-fői Szentgyörgy napja miatt csak kedden jelenik meg a rendes időben.

— Mikor fizetik a brassói nyugdíjasokat? A brassói pénzügyigazgatóság tudomására hozza a nyugdíjasoknak, hogy április 24-én megkezdődik az áprilisi havi illetmények kifizetése. A nyugdíjfizetéseket sorrendje a következő: A pénzügyigazgatóság pénztáránál április 24-én az A, D, H, 25-én az E, F, G, 26-án az I, J, L, 27-én az O, P, R, és 28-án V W kezdőbetűs nyugdíjait, az I. kerületi adóhivatalnál a katonai nyugdíjasokat fizetik. Éspedig 24-én az A, B, C, D 25-én az E, F, G, H, 26-án az I, J, K, L, M, 27-én az N, O, P, R, S és 28-án a T, U, V, W, X kezdőbetűs nyugdíjait. A II. kerületi adóhivatal 24-én a havi nyugdíjat élvező hadiözvegyek, árvák és rokkantak illetményeit fizeti. A következő napokon a más nyugdíjakat sorrend szerint: 25-én a B, C, 26-án a K, M, 27-én az N, S, T és 28-án az U, Z kezdőbetűs nyugdíjait. A kifizetések csak személyes megjelenésre eszközölhetők, amennyiben pedig megbízott akarná felvenni az illetményt, közjegyzőleg láttamozott meghatalmazást kell felmutatni.

— Tordamegyei hírek. Tudósítónk jelenti: Marosludason az utóbbi időben a betörések nap-nap után követték egymást, anélkül, hogy a illetékes hatóságok a rendszeresen működő betörőtársaságnak a nyomára jöttek volna. Most aztán a ludasi csendőrségnek sikerült a betörőket Burlean Joan és Jankus Árpád kiskorúak személyében tetten érni, éppen akkor, amikor Weiss Leopold kereskedésében — rövid idő alatt másodízben — kísérelték

CAPITOL MOZGÓ, BRASSÓ

Szombaton premier!

Szombaton premier!

„AVE MARIA“ (BÖLCŐDAL)

A szerelem és fájdalom szimfóniája.

Dorothea Wieck első németül beszélő slágerfilmje.

Műsoron kívül: Pathé zsmnál, Micky Maus.

Vasárnap délelőtt 11 órakor és délután 3 órakor nagy matinéelőadások:

„EGYSZER VOLT EGY VALCER“ Eggerth Márta, Verebes Ernő, Paul Hörbiger.

Hétfőn délelőtt 11 órakor és d. u. 3 órakor Harrold Lloyd: „A MOZIBOLOND“.

ABLAK

meg a betörést. A kiskorú betörőknél a legmodernebb betörőszerszámokat és revolvért találtak s kihallgatásuk során töredelmesen bevallották, hogy Ludason az utóbbi időben valamennyi betörést ők követték el. A többek között Fritz Ignác kereskedőtől 9000 lej értékű árut, valamint Weiss Leopold, szintén ugyanottani kereskedőtől — első ízben — 6000 lej értékű árut és 1800 lej készpénzt vittek el. Kihallgatásuk után Tordára kísérték be, ahol a rendőrség még aznap átadta őket az ügyészségnek. — Czupor Miklós a napokban Körend határában a friss szántást boronálta. Munkája közben eltört a boronáló henger tengelye. Mialatt a gazda a gépet javította, az ökrök hirtelen megindultak és a gép keresztülment rajta s az eltört tengely éles vágóvágódott a jobb combjába és abból egy darab húst kiszakított. Már majdnem elvérzett, amikor a beszállították a tordai kórházba. Állapota súlyos.

— Ismeretlen tettesek betörést kíséreltek meg dr. Horváth Miklós Körend határában levő terményraktárába. Alkulcsal fel akarták nyitni a raktár ajtaját, hogy onnan gabonát lopjanak, azonban valaki munkájukban megzavarhatta őket, mert anélkül, hogy valamit is magukkal vittek volna, elmenekültek. A csendőrség megindította a nyomozást, amelynek során a betörőket Luca Petru keresztes és Vakar Constantin szentmihályfalvai lakosok személyében letartóztatták. A betörőket, akiket a tordai rendőrség mint rovtomultu egyének, jól ismer, kihallgatásuk után átadták az ügyészségnek.

— Elárvereztek egy várost. Az észak-amerikai Rawlinsból (Wyoming) jelentik, hogy a tőle körülbelül tíz mérföldnyire keletre fekvő Parco városát elárverezték. Egy olajtársaság szerezte meg a várost, mint legtöbbet ígérő, 1,775.000 dollárért. Parco városa alig tízezer. A petroleumkonjunktura idején Kistler Frank olajmágnás alapította meg a praeri-mezőség kellős közepén. Kistler, a modern amerikai városalapítókaknak megfelelően vasúti állomást, ötemeletes szállót, tűzoltóságot, rendőrséget, vízvezetékét, csatornázást, és mintalakásokat építtetett mind a maga vállalkozásának költségén. A városalapítás egészen sikerült üzletnek bizonyult és ezen felül még növelte is Kistler tekintélyét. A mintegy ezer főnyi lakost számláló város apraja-nagyja mint kenyér- és szállásadogazdáját süvegelte Kistlert. A konjunktura-lovagok sorsa azonban elérte a büszke „olajmágnást” is. A konkurrens tröszt besszmogalma elvitte minden vagyonát. A várost is. A rivális tröszt diadalmas vezére a győzelmes árverési ütközet után bevonult a parci városához.

ra és fogadta a legmodernebb hadieszközökkel meghódított város lakosságának hűségnyilatkozatait.

★ A brassói háztulajdonosok egyesülete f. é. május 3-án, csütörtökön délután 5 órakor a városi tanácsház termében tartja ezévi rendes közgyűlést a következő napirenddel: Tevékenységi és pénztári jelentés 1933. évről; az 1934. évi tagsági díjak és költségvetés megállapítása; a vezetőség és bizottságnak választása. A tagok ezután megvannak hívva.

— Mi történt Székelyhidon. Székelyhidről jelenti tudósítónk: Dr. Nagy József székelyhidi körorvos tiltott műtét alkalmazása miatt feljelentést tett a csendőrségen az egyik községi bába ellen. Az orvos állítása szerint a szülésznő 200 lej honorárium ellenében egy fiatal földbirtokos feleségén hajtott végre tiltott műtétet, amiből az asszony súlyos vérmérgezést kapott, úgyhogy kórházba kellett szállítani. A szülésznőt a csendőrség letartóztatta és átadta az ügyészségnek. Szombaton délelőtt szembesítették a bábát a földbirtokosnéval, de mindketten tagadják a tiltott műtétet. Az ügyben a nyomozás tovább folyik.

— Jégeső Brassóban. Az ideai korai nyár — úgy látszik — a kánikulának semmiféle jellegzettségével sem akar adós maradni. Megjelentek azok a bizonyos, ilyenkor elmaradhatatlan legöregebb emberek és közölték, hogy ők hivatalból nem emlékeznek arra, hogy Brassóban ilyen korán, ilyen meleg lett volna. És pláne jégeső is, amely szombaton délután néhány másodpercig megkopogtatta a háztetőket. Csak aztán bójtje ne legyen a korai nagy melegnek.

— Tízezer lej egy tréfás beszélgetésért. Máramarosszigetről jelentik: Tempfli István felsővisói római katolikus káplán egy beszélgetés alkalmával említést tett Kreuter Laura elemi iskolai tanítónőnek azokról a mende-mondákról, melyek a régi osztrák-magyar monarchia visszaállításáról szólnak. A tanítónő a tréfásan elmondott híreszteléseket egy gyűlés alkalmával tovább mesélte két kollégájának a forrás megjelölésével. A két buzgó tanító Tempfli Istvánt a csendőrségre citáltatta, ahonnan kétnapi őrizet után a káplánt szabadlábra helyezték, de a vizsgálatot tovább folytatták ellene. A most megtartott tárgyaláson Tempfli Istvánt rémhírterjesztés miatt tízezer lej pénzbüntetésre ítélték. A vád és védelem képviselői fellebbezést jelentettek be.

— A borbélyüzletek zárórája. A munkaügyi miniszter megengedte, hogy a borbélyüzletek az április 23-i hivatalos ünnepen déli 12 óráig nyitva tartsanak, azonban az engedély kiköti, hogy ezzel szemben 24-én déli 12 óráig nem szabad kinyitniuk.

HIHETETLEN

— Mit szól hozzá, kisasszony, voltam én egyszer 49 kiló is...

— Csodálatos, nehéz fogyókúra lehetett!

— Dehogy, akkor éppen hatéves voltam. (Fliegende Blätter)

MILIMÁRIÉKNAL

— De asszonyág, kérem, ez nem is tejjanem tisztá viz!

— Borzasztó, a férjem már megint elfelejtette a tejet beleönteni...

Szép fehér fogak

növelik a mosoly sikerét. Oly egyszerű, a fogak természetes szépségét megtartani, ha helyesen ápoljuk őket. Használjon reggel és este Chlorodont-fogkrémet száraz fogkeféen. A csunyaszerű foglerakodások eltűnnek, s a fogak a legszebb elefántcsontfényben pompáznak. Szép fehér fogak a nevető szájában nagy vonzóerővel bírnak. Mindenütt kapható. — Belföldi gyártmány.

Fehér fogak: Chlorodont



K Ö Z G A Z D A S Á G

A gyorsaság nem mindig boszorkányság

Hunyadmegyében gyorsan elkészültek az utjavításokkal, de nincs is köszönet benne

Egyes helyeken tengelyig járnak az autóbuszok az utakra szórt, de el nem hengerelt éles kavicsokban

Déva, április 22.

— Nincsen öröm, öröm nélkül — tartja a közmondás, ami népiesen lefordítva annyit jelent, hogy minden jó után jön valami rossz. Néhány héttel ezelőtt jelentettük, hogy Hunyadmegye lakosságát ki-rendelték utunkára és az egész megyében megindult a lázas utjavítás, amelyre nagy szükség is volt, mert hihetetlenül rosszak voltak az utak, mint Erdélyben a legtöbb helyen.

Hunyadmegyének nem kevesebb mint 2200 kilométer utvonala van, ami hossz-távolságban megfelel Bukaresttől—Buda-pesten át Bécsig. Az utvonalakon végig mindenütt nagymennyiségű kavicsot hal-moztak fel, amelyet aztán egyszerűen ki-szórak az utakra — és ezzel el is volt intézve az utjavítás. Az éles zuzott kavi-csokat, amivel elborították az utakat, le kellett volna hengerelni, ez azonban nem történt meg, állítólag azért, mert a me-gyének mindössze egy uthengere van, de különben sem ér sokat ilyen száraz idő-ben a hengerelés, mert a kemény utban csak gödröt ásnak az éles kavicsok, de nem maradnak meg benne.

Az autó- és autóbustulajdonosok ha-lehet mégjobban átkozzák a kavicsolt, mint az eddigi gödrös utakat. A zuzott éles ka-vicsok valósággal szétroncsolják az autó-gumikat. A Déva—Brád—Abrudbánya közötti autóbustjáratokat egyidőre be kellett szüntetni, mert a járművek tenge-lyig hatoltak a kavicsokban és egy vado-natuj autógumi egy hétig sem tartott. — Ezen az útszakaszon megkezdtek a hen-gerelést, de a többi utakon vigan reseg-

nek a tengelyek és puffannak a gumik to-vábbra is.

Amint értesülünk, több mint hárommil-lió lej költöttek a hunyadmegyei utak rendbehozására a kötelező utmunkaszol-gáltatáson kívül, de amint az elmondot-takból kitünik, nem sok köszönet van benne. Szó van arról, hogy még másfél milliót fog a kormány kiutalni a hunyad-megyei utjavítások céljaira és hogy ezzel az összeggel — ugyahogy — még rendbe lehet hozni és közlekedésre alkalmassá lehet tenni az utakat. Ugyancsak tervezik a Petrozsény—Nagybár közötti veszélyes szerpentin-zóna újjáépítését ötmillió lej költségvetéssel, amely állítólag elő is van már irányozva.

— Az a baj — mondotta egy hivatalos személy, aki maga is irányítója az ut-javítási munkálatoknak —, hogy ősz he-lyett tavasszal kezdtek hozzá az elhanya-golt utak rendbehozásához. Ugyanis en-nek a munkának is megvan az ideje és technikája. Ősszel kell beborítani az uta-kat a kavicssal, aztán lehengerelni, mert a nedves talajba lehet csak beágyazni a zuzottkővet, amely télen át a hó alatt egés-sen elrendeződik és tavaszra kemény, egyenes lesz az út. Az ily tavaszi kő-borítás nem ér semmit, vagy legalább is nem sokat ér, mert a kavicsot szétszórják a járművek és kátyuk keletkeznek. Az utjavítási tervek már az ősz folyamán készen voltak, de a minisztérium csak a tél folyamán hagyta jóvá azokat s így kissé rosszul sült el az egész akció.

Sajnos, sok jó akció sült már el rosszul a bürokrácia lassúsága miatt!

A közgazdaság hirei

A GYÜMÖLCSFAK VIRÁGZÁS UTÁNI PERMETEZÉSE

(Kolozsvár) Az idén elég jó gyümölcs-termes ígérkezik, amelynek megmentése minden termelőnek érdeke. Aki elmu-lasztotta a téli permetezést, az feltétlenül végezze el most a virágzás utánit. Aki pedig már áldozott a téli permetezésre, ne csináljon félmunkát, hanem folytassa a gyümölcsvédelmet a virágzás utáni permetezés elvégzésével. A szíromhullás után 3—4 nap múlva permetezzük meg fáinkat és pedig gomba és rovarirtó szer-ekkel. Gombaölő szerek a réz és kén, ro-varirtó szer az arzén. A permetezést most egy felszázalékos rézgalic-oldattal, egy negyedszázalékos kénartalmu szer-rel és kéttizedszázalékos arzéntartal-mu védekező anyaggal végezzük, amelye-ket összevertve, együtt permetezzük ki egy munkával. A védekezés menetének gyakorlati végrehajtása tekintetében készséggel és díjtalanul nyújt felvilágo-sítást bárkinek az EGE Gyümölcsészeti Szakosztálya Kolozsvár, Attila-u. 10. Postai megkeresésre 20 lej postai portó mellékelése esetén válaszol. A virágzás után az első meleg tavaszi napokon je-lentkeznek a kártevők tömegei, ezért ez a permetezés igen fontos. Nagyon kevés költségbe kerül ez a permetezés, mert ahhoz igen kevés védekező anyagra van szükség.

INGYENES MÉHÉSZETI TANFOLYAM

(Kolozsvár) Az Erdélyrészi Méhész Egyesület a szakismeretek terjesztése cél-jából 1934 évi május hó 24-től, június hó

2-ig méhészeti tanfolyamot rendez Ko-lozsváron az egyesület házsongárdi méhé-szeti telepén. A tanfolyamon részt ve-hetnek a méhészeti iránt érdeklődő férfiak és nők, fiúk és leányok egyaránt. A tanfolyamon naponta d. u. 4—6-ig tartan-ak elméleti és gyakorlati előadásokat, a melyeknek hallgatásáról az egyesület a résztvevőknek bizonyítványt ad. A tan-folyam ingyenes, csupán 100 lej beírási díj fizetendő. Jelentkezéseket május hó 16-ig elfogad az Erdélyrészi Méhész Egyesület titkári hivatala Str. Andrei-Muresan (Attila-utca) 10. A tanfolyam csak az esetben fog megtartatni, ha leg-alább 20 hallgató jelentkezik.

NŐI FELSŐRUHA SZABÁSZATI TANFOLYAM

(Kolozsvár) Az Erdélyi Gazdasági Egylet a kolozsvári kereskedelmi és ipar-kamara erkölcsi támogatása mellett falusi és városi intelligens asszonyok és leá-nyok részére női felsőruha szabászati tanfolyamot rendez Kolozsvárt, Geltsch Edit volt iparkamarai tanárnő vezetése alatt. A tanfolyam kezdete: április hó 24-én, tartama 6 hét, részvételi díja sze-mélyenként 800 lej. Jelentkezéseket ápr-ilis hó 21-ig elfogad az Erdélyi Gazda-sági Egylet titkári hivatala Cluj—Ko-lozsvár, Str. Andrei Muresan—Attila-utca 10.

CSEHSZLOVAKIA MAJUSI SERTÉS-ÉS ZSIRKONTINGENSEI

(Prága) A csehszlovák állatszindikátus szerdai bizottsági ülésén májusra 10 ezer drb. sertés és 100 vagon zsír bevitelét engedélyezte. A II. alosztály vezetősé-gét felhatalmazták, hogy a belföldi szük-séglet keretén belül — az államközi megállapodások kötelezettségeinek fi-gyelembevételével — állapítsa meg a be-vihető vaj- és tojásmennyiségeket.

Méhészeti gyakorlati tanácsadó méhészek számára. Írta: **IGNÁCZ S.** 122 szövegrajzzal, 260 oldal ára 120 Lei

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában



Ne csapja be az ajtót

a sorsjegyügynök orra előtt a szerencsét

hozza a házához!

Ki tudja? Talán milliókat hoz Önnek! Hogyan fogadna valakit, aki egy milliós bankjegyet csomót hozna Önnek? Semmi kétség: szélesen kitarná előtte ajtaját és beljebb tessékelné.

A Román állami sorsjáték most osztja ki első ízben a követ-kező nagy nyereményeket:

8 millió
3 millió
2 millió és
19 darab
1 millió

A legszerencsésebb esetben a nyeremény 13.000.000 lei
Huzás május 3-án és 4-én.

Ugyanigy kellene fogadnia a sorsjegy-ügynököt is, mert a sorsjegy, amelyet Önnek elad, milliókat hozhat. Az állami sorsjáték eddig 1.000.000.000 lei értékű nyereményt osztott ki. Az ország minden tájékán az emberek százai áldják a sorsjegyügynököt, aki nekik a sorsjegyet eladta. Ne várja be az ügynököt, keresse fel önként a legelső sorsjegyárutót!

A Román

Állami osztálysorsjáték

Hivatalos főelárusítóhely

Brassó és környezete részére

„FORTUNA” Brassó, Weiss Mihály-u. 5.
Telefon 3—99.

Siessen sorsjegyét megvenni!

Postai megrendeléseket azonnal és pontosan eszközlünk!

A milliók uton vannak!

Menjen elébe és vegye meg szerencsesorsjegyét a

BANCA ILIESCU S. A.-nál,
CLUJ.

Képviselek: Fágáras: Schmiedt Adolf — Sft.-Gheorghe: Soc. Comerțul Spiritului.
Tg.-Săcuesc: Turóczy István könyvkereskedő. — Covasna: Librăria „Coroia”.

AMERIKÁBÓL KIVANDOROLNI KÉSZÜL A TŐZSDEI SPEKULÁCIÓ

Newyorki hírek szerint, amennyiben a tervezett tőzsdei reformot a jelenlegi formájában tényleg végrehajtánák, akkor a newyorki tőzsdei cégek nagyrésze inkább Londonba tenné át tevékenységét szinhe-lyét. Ezenben számos amerikai rész-vényt vezetnének be a londoni tőzsdén.

Révész Ernő főelárusító Târgu-Mures, jelenti:

Az előző sorsjátékban kifizet-tünk szerencsés játékosainknak:
Dec. 8-án a 20981 sz. sorsjegyre 1.000.000
Febr. 1-én a 15228 sz. sorsjegyre 1.000.000
lejt. — Messzemenő diszkrécio. Azonnali postai szétküldés. Ccc 43030.

Inségkukorica, amelyből sem ember, sem állat nem ehetik

Csikszereda, április 22.

A csikszeredai inségesek részére na-gyobb mennyiségű inségkukorica érkezett. A kukorica alacsony áron, vagy közmun-ka ellenében kerül kiosztásra.

Az örömmel fogadott segítségben azon-

ban nincsen sok köszönet, mivel a ku-korica dohos, romlott, embernek-állat-nak egyaránt ehetetlen.

Az inségkukoricától már számos megbete-gedés történt Csikmegyében.

Még egy emlékeztető

A pénzügyminisztérium újabb figyelmeztetése

Brassó, április 22.

A pénzügyminisztérium tudomására hozza az összes közintézményeknek és vállalatoknak, amelyek fizetett alkalm-zottakat tartanak, hogy az új adótörvény eltörölte 1934 április 1-től a globális-adót

s helyett április 1-től az állami pótdót (supra-cota) vezette be. Az állami pótdót az alapfizetés összegéből számítják ki s az havonként, a fizetés után járó (4 száza-lékos) adóval egyidejűleg fizetendő be.

Olasz hangadás mellett új fejezet kezdődik a leszerelés kérdésében

Francia-német támadást kizáró egyezményről tárgyalnak Párisban

A négyhatalmi felé vezetnek az új utak — Brüsszel is helyteleníti a francia visszautasítást — Barthou Bukarestbe és Belgrádba is ellátogat

Jeftics teljes eredménnyel járt Ankarában

Páris, április 22.

Az Angliának küldött visszautasító francia jegyzék körül, amely a leszerelés kérdését a világsajtó megállapítása szerint vigasztalanul kátyuba taszította, egyre jelenkebb a nemzetközi politikai élet zajverése. A jelek azt mutatják, hogy Németország nem számította el magát akkor, amikor abban reménykedett, hogy az európai hatalmak nem azonosítják magukat valamennyien a francia jegyzékkel s a nagyhatalmak között is lesznek olyanok, amelyek legalábbis keresni fogják az újabb kivezető utat, de nem tekintik elintézt kérdésnek Franciaország merev visszautasítását.

Van aztán egyéb figyelmen kívül hagyandó is: a francia sajtó tegnapi aggódó megvilágításának jogos alapja volt. Valóban arra mutatnak a fejlemények, hogy Franciaország nem tekintheti győztesnek magát, hanem ellenkezőleg. Olaszország készen állott, sőt talán lesben is állott. Az sem lehetetlen, hogy várta ezt a kibontakozást: az angol tervezet, amelyhez ő a maga részéről hozzájárult, megbukott, jöhet tehát most az olasz, mely nem a jelenlegi Népszövetségen keresztül, hanem a négyhatalmi szövetség keretében akarja tovább fejleszteni a leszerelési kérdést. A négyhatalmi szövetség mellett teljes jogú tagként szerepel Németország is, Anglia viselkedése a kérdésben eléggé smert, Franciaország tehát bizonyos szempontból egyedül marad. Bárholgán is áll azonban össze a csoportosulás, a mérleg nyelve a négyhatalmi főtételül Olaszország.

A francia sajtó aggodalma tehát alapos: a leszerelési kérdés jó úton van az olasz terv és a négyhatalmi felé, már pedig Franciaországnak kimaradni a négyhatalmiból, vagy éppen kilépni belőle most, diplomáciailag a legkínosabb feladat volna.

BRÜSSZEL SEM HELYESEL

Barthou francia külügyminiszter nemrégiben Brüsszelben járt, hogy Belgiumot újra a francia álláspont mellé kösse. A jelentések akkor azt mondták, hogy ez sikerült is neki. Annál nagyobb meglepetést kelthet most, hogy a francia jegyzéket Brüsszel sem helyesli. Hivatalos helyeken kijelentették, hogy nem értenek teljesen egyet az Angliának szóló francia jegyzékkel s azt Hymans és Barthou külügyminiszterek legutóbbi megbeszélése után bizonyos meglepetéssel fogadják.

Brüsszelben sajnálják, hogy a komoly végrehajtási biztosítékokkal alátámasztott nemzetközi leszerelési egyezmény terve a meggyűlölet előtt áll. Belgiumnak csak egy nagy érdeke van, hogy a béke helyreálljon, a német-francia ellentét megszűnjék és a leszerelés megkezdődjék. Belgium nem bírja a versenyt a fegyverkezésben s egyáltalában nem óhajtja azt, hogy állandó ütközőpont legyen Németország és Franciaország között. Barthou és Hymans megbeszélése olyan értelmű volt, hogy Franciaország is tesz engedményeket a megkezdés érdekében s Belgium csak abban vállalt közösséget, hogy tiltakozik Németország felfegyverkezése ellen.

A brüsszeli megkezdés ilyen értelmű magyarázata mellett valóban meglepetés a francia jegyzék. Viszont igaz az, hogy Barthou külügyminiszter másként akarta, talán úgy, ahogyan megállapodott Hymans-sal, csak hogy a minisztertanács lezavazta.

Más jelentések szerint a belga kormány félhivatalosan nyilvánított álláspontja szerint *ipenit szükség van a további diplo-*

máciai tárgyalásokra, mert a genfi világ semmiféle eredményt nem hoztak. Genfben visszaléni céltalan volna, mielőtt a Népszövetséghez ragaszkodó nagyhatalmak között nem jött létre az elvi megkezdés.

GÖRING IS NYILATKOZIK

A francia jegyzék vádaskodásával kapcsolatban Göring porosz miniszterelnök nyilatkozatot adott a Reuter-ügynökségnek.

— Egy pillanatig sem tagadjuk, — mondotta Göring —, hogy a repülésügygel sokkal többet törődünk, mint eddig. Katonai repülőgépeink nincsenek s ezért a polgári és kereskedelmi repülést kell ki szélesíteni. Viszont mindig követelni fogjuk a katonai repülőgépeket is és minden kínálkozó alkalommal felvetjük a légi védekezés kérdését. Elvégre nem lehet Németországtól a legelemibb védekezést is megtagadni.

— A leszerelés kérdésében, — folytatta Göring —, a főnehézség nem az, hogy Németország fegyverkezik-e, vagy pedig megsérti a versaillesi békeszerződést, hanem az, hogy az annyira felfegyverezett nagyhatalom, mint például Franciaország semmire sem akar lemondani. Németország a leghatározottabban tagadja, hogy fegyverkezik. Képtelenség azt állítani, hogy e lehetne rejteni nagyobb mennyi-

ségű hadirepülőgépet. Németország nem fél, de senki sem szeret, ha meglepik s ezért az önvédelem eszközeire szükség van. Az új költségvetés 50 millió márkát irányzott elő a bombabiztos építkezésre és légvédelmi kiképzésre, valamint a tüzoltókra. Ez kevés és én ezt az összeget fel akarom emeltetni.

Merre vannak az új tárgyalási lehetőségek?

Érdekes, hogy az európai vélemény hatása alatt s talán leginkább a londoni magatartás miatt most már a francia diplomácia is keresi azt az utat, amelyen folytatni lehetne a tanácskozásokat. A brüsszeli megnyilatkozások veszedelmesen az olasz megoldási tervet felé hajlanak, ezt pedig a francia diplomácia egyelőre szeretné elkerülni.

Párisi lapok jelentése szerint felmerült volna az a terv, hogy Németország támadástkizáró egyezményt kössön Franciaországgal, lehetőleg rövid időn belül. Ez talán elég volna a francia kormánynak arra, hogy biztonsági igényei kielégüljenek addig, amíg aztán a leszerelés kérdésében valamilyen megállapodás megszülethet a négyhatalmi egyezmény keretében, akár ettől függetlenül.

A francia jelentések szerint a támadástkizáró egyezményre Németország tesz majd ajánlatot, mert bizonyosságot kell szolgáltatnia, hogy nem fegyverkezik támadó szándékkal. Valószínűbb azonban

az, hogy ez a kezdeményezés mégiscsak Párisból indul ki és pedig olyan beállítással, hogy Németország ne folytassa a fegyverkezést, hiszen nincs oka félni a megtámadástól. Franciaországnak igazán nem kell félni attól, hogy mai hadereje mellett Németországban támadó szándékok volnának, a megnevezett szerződés biztosítékára tehát kétségtelenül Németországnak van szüksége.

Előterbe került természetesen Róma is az új tárgyalási lehetőségekkel kapcsolatban. A Temps szerint, Berlinnel ellentétben, Róma sem tartja befejezettnek a leszerelési kérdés tárgyalását. Róma felfogása szerint új fejezetnek kell kezdődnie s ebben az új „fejezetben” a hangadó szerepet Olaszország fogja betölteni. Ebből a szempontból Suvich londoni és párisi tárgyalásai nagyon fontosaknak ítélik. Az olasz külügyminiszterumnak az a felfogása, hogy az angoloknak adott francia válasz igazán nem teszi lehetővé azt, hogy új úton keressék a leszerelési kérdés megoldását.

SIKERREL JÁRTAK JEFTICS ANKARAI TÁRGYALÁSAI

Jeftics ankarai tárgyalásairól a török külügyminisztérium hivatalos jelentést adott ki, amely a tegnapi szófiai tájékoztató után nagyon figyelemreméltó.

A kiadott jelentés szerint a tárgyalások az összes jelenlegi időszerű politikai kérdésekre kiterjedtek de főként a Balkán-egyezményre vonatkoztak. A tárgyalások során teljes egyetértés alakult ki abban a kérdésben, hogy a Balkán-egyezmény alapvető tétele az abbaszereplő államok függetlenségének a teljes biztosítása legyen. Egységes álláspontot jutottak a határvédelem kérdésében is, különös tekintettel arra a lehetőségre, ha a tárgyaló felek valamelyikét egy, a Balkán-egyezmény keretében nem tartozó állam megtámadná.

Jeftics ankarai látogatása ezek szerint teljes eredménnyel járt s ez Rómában minden bizonyítást feltűntetett kelt majd.

Barthou ellátogat Bukarestbe és Belgrádba

Barthou francia külügyminiszter külsőben álló külföldi körutjával kapcsolatban a belgrádi „Politika” című lap úgy tudja, hogy a francia külügyminiszter varsói és prágai tárgyalása után feltétlenül ellátogat Bukarestbe és Belgrádba is. Erre vonatkozólag állítolaj megállapodás is jött létre közte a Titulescu között.

Az új banktörvény a parlament előtt

Szombaton délelőn is ülésezett a képviselőház

Bukarest, április 22

A képviselőház szombaton délelőtt is tartott ülést, amelyen folytatták az autonóm pénztárak átszervezéséről szóló javaslat vitáját, amelyet pénteken este fél 11 órakor hagytak abba. A délutáni ülést a bejelentett interpellációknak szentelik.

A szenátus ülésén a banktörvényt tárgyalják, amelyhez D. R. Ioanitu nemzeti parlamenti szöveghez hozzájárult. Hangoztatta, hogy szükséges a kormány beleszólása a kereskedelembe s helyénvaló, hogy az állam kezébe kerüljenek a betétek, ez a javaslat azonban olyan törekvéseket árul el, amelyek bankdiktatúra emlékeztetnek. Ezután Ioanitu reszleteiben is erősen bírálta a javaslatot.

UJABB SKODA-VIHAR A KÉPVISELŐHÁZBAN

A képviselőház szombat délutáni ülésén Madgearu, aki egy héttel ezelőtt interpellációt jegyzett be a Skoda-ügyben, kifogásolta, hogy interpellációja elmondását erre az ülésre nem tűzték ki.

Maniu vallomása az összeesküvés pörben

A jövő héten az altiszti csoport fölött ítélik a hadbíró

Bukarest, április 22.

Az összeesküvés per szombat délutáni tárgyalásán elsőnek Marinescu Gabriel bukaresti rendőrprefektust hallgatták ki. Corniciu tábornok elnök felteszi neki a kérdést, igaz-e, hogy Mesaroşu csendőrkapitány az ő parancsára látogatta sűrűn Precupot?

Marinescu ezredest: Én csak egyszer beszéltem Mesaroşuval s akkor felhívtam a figyelmét arra a helyzetre, amibe jutott. Megígérte, hogy rendszeresen jelentéseket fog tenni nekem, de többet nem jött el hozzám.

Precup alezredes kéri az elnököt, kérdezze meg a tanútól, mit hisz ő róla?

Marinescu: Minden tisztnek dinasztikusnak kell lennie, mert erre tett esküt.

A fővárosi rendőrprefektus ezután azokról az összeesküvésekről ad felvilágosítást, melyeket Precup, Fericeanu s Nicoara őrnagy a Piccadillyben és más bukaresti éttermekben tartottak. A rendőrség régóta figyelte őket. Több kevésbé jelentékeny tanuvallomás után

Maniu lépett a hadbíró elé. Tanuvallomását azzal kezdte, hogy nem lehet kételkedni Precup alezredesnek az uralkodó iránti hűdelében. Másrészt Maniu nem véli olyan veszélyben a királyt, hogy szükség lenne olyan gárdára, amilyen a Precup volt. Maniu ezután hosszasan beszélt Precupnak és Nicoara őrnagynak a király hazahozatala körüli szerepéről, majd kijelentette, hogy bár a liberálisok a múlt novemberben tényleg fel akartak vonulni 150 ezer embert a fővárosba, ő azonban nem tud arról, hogy ez a tüntetés a király ellen irányult volna.

Lapunk zártakor a tanukihallgatások még folytak. Nem tartják lehetetlennek, hogy a hadbíró az éjszakai ülés végén, tehát vasárnap hajnalban már meg is hozza ítéletét a pörben.

A jövő héten különben a hadbíró az összeesküvés második csoportja fölött ítélik az altiszti nagyrésze kolozsvári altiszt és a mostani pörben egyelőre tanuként vonult fel. A vizsgálatot ezek ellen is lefolytatták s ügyükben szintén kész a vádirat.

Pénteken állnak bíróság elé Popovici képviselőgyilkosai

Bukarest, április 22.

A Popovici képviselő meggyilkolásával vádolt háromtagú gimnazista rablóbanda pörének tárgyalása a jövő pénteken kezdődik az ifjúi törvényszéken.

A vizsgálóbíró szombaton Grigoriu Petrot hallgatta ki, aki tudvalegőleg a cinkostársi szerepet játszotta a Dimescu és Raşcanu által elkövetett borzalmas gyilkosságban.

Az inyesmester szakács-könyve

Kétszáz kitűnő befőzési recept a háztartási konzervkészítés minden fajtájából. Ez a hatalmas kötet, összesen 2500 étel és ital készítését írja le. Ára csupán 144 lej. Portó 20 lej. Utánvéttel 170 lejbe kerül. Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában.

SPORT-ÉLET

Elmérgeződés felé...

Magyarország sértődötten — szintén a sportkapcsolatok megszakításán gondolkozik

Budapest, április 22.

Magyarország labdarugó köreiben élénk izgalommal tárgyalják a román belügyminisztérium határozatát, amely megszakította a Kispest turáját. A belügyminiszter, mint ismeretes, azt is közölte a román futballszövetséggel, hogy „entul nem ad engedélyt magyar csapatoknak romániai mérkőzésre. A Kispest csapata máris bejelentette kártérítési igényét a magyar szövetségnél, elmaradt mérkőzései miatt és

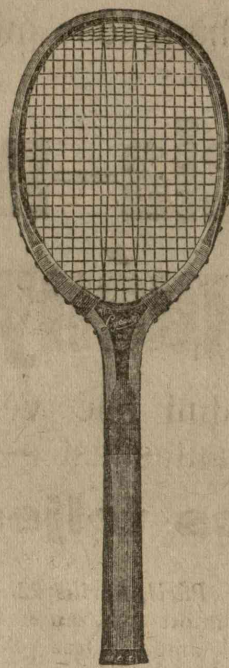
kérte, hogy továbbítsák a nemzetközi szövetséghez. Ugyanilyen kérést adott be tegnap a debreceni Bocskai is. A Bocskainak Nagyváradra volt lekötött mérkőzése.

Tegnapra befutott a román Xifando bíró lemondó levele: a tilalom miatt nem tartja összeegyeztethetőnek, hogy vállalja a budapesti bolgár-román mérkőzés vezetését. A magyar szövetség ugyanis Xifandot kérte fel a mérkőzés levezetésére. A magyar testnevelési tanács, az OTT

a magyar csapatok kiutasítása miatt sértődötten azt tervezi, hogy

már a közeli napokban kimondja a magyar-román sportkapcsolatok megszakítását.

A két ország közötti sportbéké — tehát erősen inog... A multak tapasztalatainakulva helyes lenne a békülés most, amíg nem mérgeződik el teljesen a sport kárárt szolgáló viszály.



Ütők

Cipők

Pulloverek

Labdák

Hurozás

legolcsóbban:

SCHUSTER
EMIL-NÉL

Cal. Victoriei
32.

FUTBALLTRÖSZT

az új fogalom a labdarugás világában. Úgy tudják, hogy Meisl Hugó, a világ kétségtelenül legnagyobb futballdiplomatájának kezdeményezésére Magyarország, Ausztria és Csehszlovákia vezetőcsapatai „trösztöt” alapítanak. Külföldi mérkőzéseiket közös „árjegyzék” alapján, egységes árakért bonyolítják le. Attól eltekintve, hogy közös fellépéssel az árakat is diktálhatják. És még mondja valaki, hogy a sport nem csuszik menthetetlenül a legridegebb tüzlet felé!...

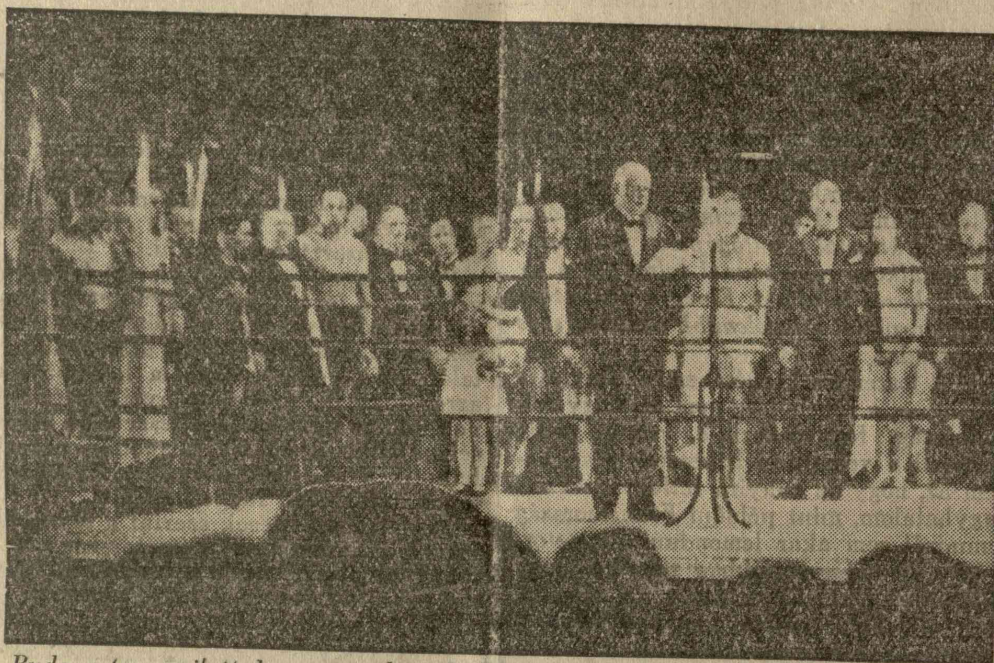
BOJKOTTALTAK BARÁTKY! — ez a különös vád került forgalomba a keddi válogató mérkőzés után. Az volt a vélemény, hogy a Ripensia-csapatok nem adtak elég labdát Barátkynak, mert szívesebben vennék, ha a komplett Ripensia-csapatársor kerülné a válogatottba. Barátky emiatt a hozzákerült labdákkal messi lövésekkel kísérletezett. A szóbeszéd érthető feltűnést keltett és általában azt hiszik, hogy — van alapja...

6,000,000

— ezt a „cselkésységet” kapta ajándékba lejben kifejezve Wall, az angol szövetség főtitkára 76-ik születésnapja alkalmából, érdemeikben gazdag működésének jutalmazására.

Berkessyt, a párisi Racing nagyszerű center-halfját egyesülete felfüggesztette, mert elhanyagolta a tréninget.

EURÓPA ÖKOLVIVÓBAJNOKSÁGA



Budapestben zajlott le nagy sikerrel. Képünk a bajnokságok ünnepélyes megnyitását örökítette meg, amikor sorra bemutatták a versenyzőket.

VASÁRNAP MŰSORA:

Román Kupa mérkőzések: Universitatea—Macabi Bukarestben. Glória CFR—Franco Romana Brailán.

Nemzeti Bajnokság: Brasovia—Crisana Nagyváradon. Tricolor—Kinizsi Temesvárt. Romania—Juventus Kolozsvárt.

Budapestben: Újpest—Ferencváros. Nemzeti—Somogy. III. ker.—Budai 11. Szegeden: Szeged—Hungária. Miskolcon: Attila—Bocskai.

HÉTFŐ MŰSORA:

Nemzeti Bajnokság: Ripensia—Unirea Tricolor Bukarestben. NAC—Soimil Nagyváradon.

Brassóban: Universitatea—CFR barátságos.

Nagyváradon: Juventus—Törökvis.

260.000 lej kötött összeget kap Jugoszlávia Romániától az április 29-iki bukaresti világbajnoki selejtezőmérkőzésért. SÁROSI GYÖRGY VÁLOGASSA KI A MAGYAR VÁLOGATOTT CSAPATOT! — ez a szokatlan, de érdekes és életrevaló ötlet merült fel Budapesten.

Zsolt Béla:

Budapesti levél

Válasz Vidéki Fiatalembernek

Őn azt kérdezi tőlünk, huszéves fiatalember, hogyan válhat íróvá. Információi szerint, csinos versei méltó feltűnést keltettek nemcsak az önképzőkörben, de a helyi lap első tárcaláhán keresztül a kisvárosi haladó közvéleményében is, sőt már átesett a nagy publicitás tűzkeresztségén, amennyiben egy budapesti napilap reklámpályázatán a helyezettek közé került. Őn „rajong” Adyért, „imádja” a színházat, „megveti” a törvényhatósági város spízseit, harcossá a nők egyenjogúságának és a közös strandnak a Maroson, szóval a görög testkultuszának, ami az iskola igazgatójának ellenkezése miatt egyelőre minden progresszív erőfeszítést meddón állít csatasorba. Önnek mellékesen kis állása van a helyi mezőgazdasági gépgyár és javító rt.-nál, segédkönyvelői és pénztárosi tevékenysége fejében, de egyre inkább érzi, hogy ez a foglalkozás méltatlan és megalázó s különben is, az egész kisváros úgy „fojtogatja”, mint a két számmal szűkebb galér. Szóval ott akarja hagyni helyi nagysága és helyi fenegyereksége színhelyét, ott akarja hagyni az állást is s fel akar jönni Pestre, — s most kérde, hogy ezek után mit kell tennie, mi az első lépés az írói érvényesülés felé?

Kedves uram, az Ön esete annyira tipikus, hogy itt kell válaszolni rá. Minden kisvárosban megtalálni az Ön megfelelőjét, a nyugtalan forradalmi fiatalembert, aki előbb hazafias, később szerelmi lírájával részben a közvélemény elismerését, részben megvetését vonja magára, aki küzd a helyi erkölcsök merevsége ellen s ahogy Molnár Ferenc írta, „hosszu haját és fekete nyakkendőjét növeszt”, epatirozza, felháborítja a burzsoát, mire a felháborodott burzsoá válaszképpen úgy kilödi a kis állásából, hogy lírai költészele rövidesen a nyomor sötét, de pittoreszk témakörével is kibővíti. Ne haragudjék, de rossz regényírók körülbelül így festik a vidéki tehetséget harcait és vergődését, hogy Őn a saját helyzetképét, ilyen banális minő-konfliktusokkal, a megnevezettség effajta

donquihotei kalandjaival, a nagyváros, az irodalmi kávéház és közvélemény után való folytonos nosztalgiaival, a vaskalapok és vasorrbábák ellen folytatott szabadságharcával, — de ezek a rokozszenyes igazságok nem speciálisan az író, a költő nyugtalanságai. Egy kis pszichológiai nyomozással az esetek többségében meg lehet állapítani, hogy míg a meglévő s a helyi határlapban lenyomtatott szerelmi és honfibanattal telített költemények alibi ellenére is rendszerint arról van szó, hogy az illető izgága fiatalember a gépjávitó rt. könyvelői és pénztárosi ügykörének figyelmébe nem tudja beleszoktatni magát, menekülni akar belőle s azt hiszi, hogy az írói pálya felelőtlensége a legbiztosabb szabadulás minden rendszeres kötelezettség, minden következetes diszciplína alól.

Azt hiszi, hogy majd Pesten, az irodalmi kávéház márványasztalán megír egy költeményt, ezzel hosszú időre igazolta létjogosultságát s megváltotta azt a jogot is, hogy a társadalom gondoskodjék létfenntartásáról. Azt hiszi, hogy azzal, hogy íróvá kvalifikálta magát, megnyílik előtte az út s színházak zsöllyei és regényes öltözői felé, az arrivék legendás, de valódiában szódabikarbónával telerakott törzsasztalához, a szofonokba, gazdag emberek és nagy kokottok villáiba, a festők manzard-műterméibe s a politika mögé. Az otthoni izgágaság mögötti rendszerint az effajta giccses írói élet elképzelése uszít — egy nemlétező bohémia, habitué-élet, parazitizmus, amiért cserébe mindössze csak néhány verset, vagy regényt, vagy szindarabot kell megírnia. Ismerjük be, hogy nem csak Őn az oka, fiatalember, hogy ezek az illuziók eltereltek az érdeklődését az irodalhatárlékok lelkiismeretes nyilvántartásától s szórakoztató és ingerültté változtatták a felekkel való érintkezés közben, hanem elsősorban azok a rossz írók, akik a saját sorsukat sem tudják átélni, a saját helyzetükről sem tudnak pontosan beszámolni és az író és az író életét egy gyö-

keresen hazug atelier-görög-tűzőn keresztül mutatják meg Önnek. Akik, éppen, mert nem igazi író, a társadalomból kiszakadt, a társadalom fölött lebegő demiurgos, különö hókuszpókuszok közben teremt és zabolátlan szabadsággal élvezi a rendkívüli örömeiket, mialatt a többi ember éli hétköznapi életét. Holott az igazi író, kedves uram, rendszerint nagyonis köznapit él és legkevésbé azokat a rendkívüli örömeiket hajszolja, amelyekért a vidéki írójelölt s a színesebb fantáziájú polgár irigyli. Az író minden reggel kilenckor, mint a hivatalnok, már az íróasztalánál ül, anélkül, hogy az éjszakai cocktail-mámor következményeivel viaskodna, annál is inkább, mert az író az elmúlt éjjel sem volt a bankár, sem a báró vendége, hanem előbb eldiskurált a barátaival, akik „tulnyomórészt orvosok és ügyvédek, aztán hazasiétek, mert nemcsak írni kell, de olvasni is és angol, francia, német, orosz és skandináv írónak is megvan az a rossz tulajdonságuk, hogy többet írnak, mint élvezik a nagy életet. Az író ir és pedig arról ír, hogy volt gyerek, hogy férfi, vagy nő, hogy volt katonas és volt, vagy nem volt pénze, hogy beteg volt és félt a haláltól, hogy szerelmes volt és nem szerették, hogy megcsalt valakit, vagy megcsalták, hogy elégedett a társadalom törvényeivel, vagy szemben áll velük, — szóval az író közönséges mindennapi ember, aki csak abban különbözik a többi embertől, hogy nemcsak él az életét, de át is éli, élményeiről beszámol s a rangja attól függ, hogy milyen tehetséggel tudja minél nagyobb szenzációvá, meglepetéssé avatni a többi ember számára az élet önmagukban sokszor nem is meglepő élményeit, eseményeit, jelenségeit, összefüggéseit.

Ez az egész, ez a kisebb, vagy nagyobb többlet, amit az író, ahogy mondani szokták, önmagából ad s ami, minél tehetségesebb és különb az író, annál fájdalmasabb művet, mert annál mélyebbre nyúl önmagába, bolygat meg sebeiket, tár fel csalódásokat, szégyeneket, sőt bűnöket — szóval annál teljesebben s pontosabban kiszolgálja magát. Flaubert, amikor a Bovarynét írta, keservesen panaszkodott, hogy akármilyen mélyre száll is le önmagába, mindig csak sivár szennyet tud felhozni magából. Ezért van az, hogy minél igazabb az író, annál inkább fél az alkotástól, mert az írói alkotás Ibsen szerint, ítékezés önmagunk felett s az

igazi író önmagáról sem hoz hamis ítéletet. Fajdalmas művelet, gyötrelmes termelés, amelynek nyersanyaga a munkás saját teste-lelke, a melyben a munkás önmagát dolgozza fel. Önsztylock, aki a saját szívéből vágja ki minden nap a font húst — s ha nem sarlatán, vagy nem hig rutinier, — állandóan menekülni szeretne ettől a fájdalmas kényszersztól, mialatt a dilettáns teleirná az épülő házak tűzfalait is.

Írónak lenni — körülbelül annyit jelent s amint látja, kedves uram, nem jelenti éppen az életöröm teljességét. Sőt: az írónak választania kell az élet és az irodalom között s írói teljessége attól függ, mennyire tudja feláldozni az egyiket a másikért. Amint láthatja, írónak lenni nem érdemes, viszont íróvá úgy lesz az ember, hogy lassan-lassan kiderül róla, hogy nem ért máshoz — ahogy például Balzacról kiderült, hogy nem ért a kereskedelemhez, a nyomdavezetéshez, az életművészethez, a nőkhöz, a cselekvéshez s végre nem maradt más számára, mint: írni. Mielőtt tehát végképp elszánná magát arra, hogy íróvá lesz, előbb próbáljon meg érvényesülni a gépszakmában, fejlessze ki az üzemet, önállósítsa magát, szerzen vagyon, mert ezen az úton könnyebben és foként minden fájdalom nélkül megszerezheti azokat a romantikus örömeiket és kalandokat, amelyeket most az írói pályától vár. A színházi és öltözői habitússágot, a törzs- és veseasztalt, s ha nagyon szerencsés lesz, az üdrepelt művésznőkkel való megismerkedést is.

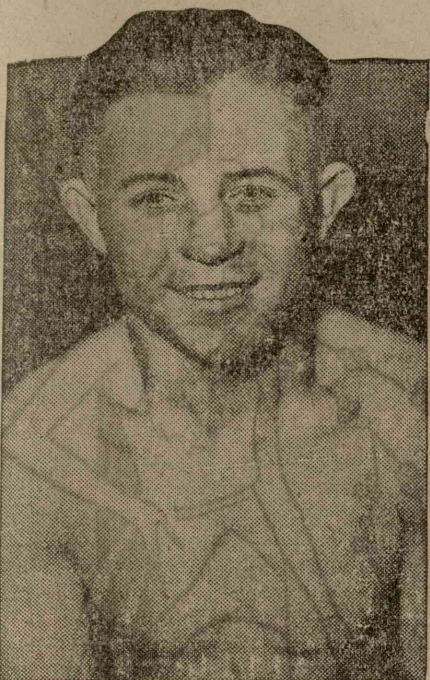
Ehhez egyáltalán nem kell íróvá lenni, kedves uram, fontolja meg tehát ezerszer, mielőtt felmondaná az állását s a mezőgazdasági gépjávitónál, ahol Önnek, meggyőződésem szerint jövője van, különösen, ha kompromisszumoktól a rosszalkatú főszámvivőnével az elmérgesedett strandfürdő-ügyben s ha kihareolja, hogy idővel majd feleségül adják Önhez azt a rokozszenyes és vagyonos fiatal hölgyet, akit szökecségeről és pirjáról félreismerhetetlenül fel lehet ismerni a helyi lap első tárcaláhán megjelenő versek alapján.

Football, tenisz és atlétikai cikkeket legolcsóbban

Rekord Sportnál

Brassó, Kolostor-utca 24.

KAESTNER



német ökölvívó, az új pehelysúlyu Európa-bajnok.

Akolozsvári egyetemi csapat ellen a brassói CFR bebizonyíthatja képességeit

Brassó, április 22.

A hétfői ünnepnap futballeseményét hirdetik a falragaszok:

„Universitatea—CFR barátságos mérkőzés”.

Kétségtelenül a futballesezon egyik legérdekesebb eseménye. Az Universitatea egyik legstílusosabb csapata a nemzeti bajnokságnak. Az A-csoport második helyén álló kolozsvári egyetemi csapat a mióta Molnár, a sokszoros magyar válogatott trenirozza, még eredményesebb futballt játszik. A múlt héten győzte le imponáló stílusban 6:1-re a Nemzeti csapatát. Brassóban komplett első csapatával játszik, mert Luchide főtitkár engedélyt adott, hogy függetlenül attól, hogy az U embereiből válogatnak vagy sem, elengedi az egyetemi futballistákat.

Sepei — Sepi III., Sfera — Ghilezan, Gain, David, — Ionas, Orza, Sepi II, Ploesteanu, Surlasiu felállításban játszik az U, tehát többszörös válogatottjaival együtt a CFR.

Ströck I. (Schramm), — Márton, Kuszka, — Berta, Gecse, Tampa — Székely, Vajda, Ströck II., Csányi, Csomag, tartalékok: Rusu, Beke, Török csapata ellen. A találkozó nagy érdeklődés előzi meg, mert a vasutas csapat számára most nyílik az első komoly alkalom, hogy a brassói közönség előtt komoly ellenfél ellen igazolja a bajnokságban sorozatosan elért jó eredményeit. A vendégcsapatot hétfőn délelőtt az állomáson ünnepélyesen fogadják. A CFR a várható nagy érdeklődésre való tekintettel délelőtt megnyitja már a pénztárt.

Atlétika

ORBÁN — SZÖVETSÉGI TRÉNER IS!

A román atlétikai szövetség dícséretes kezdeményezéssel használta fel az alkalmat, hogy a bukaresti Viforul Dacia Orbán Ferencet, Magyarországi volt magasugró bajnokát, a nemzetközileg is elismert atlétaedzőt trénerének szerződtette. Megbízták a szövetségi tréneri teendőket is. Románia aléitait tehát a nemzetközi viadalokra Orbán Ferenc készíti elő.

Kik ugrottak eddig két méteren felül? A magyar Bódosi két méteres ugrása után nem érleltelen összeállítani azoknak a névsorát, akik eddig tuljutottak a bűvös két méteren. Ezek a következők: 1. Marty USA 207.1 1934. 2. Spitz USA 204.3 1933. 3. Osborn USA 203.8 1924. 4. Nelson USA 202.9 1932. 5. Larson USA 202.7 1917. 6. Beeson USA 201.6 1914. 7. Hagard USA 201.4 1926. 8. Spencer USA 201.1 1933. 9. Kotkas finn 201 1934. 10. Metcalfe ausztrál 201 1933. 11. Horine USA 200.8 1912. 12. Van Osdel USA 200.8 1930. 13. Ward USA 200.7 1933. 14. Johnson USA 200.5 1933. 15. Bódosi magyar 200.5 1934. 16. Russel USA 200.4 1925. 17. Toribio filippi 200 1925.

Nem Athénben, hanem Belgrádban lesz az idei atlétikai Balkán-olimpia. Az időpontot később határozzák meg.

Jóval a román rekordon belül, 1 perc 58 másodpercet futott 800 méteren Budapestén tavaly az ott tanuló temesvári Dudás. A fiatal temesvári atléta most visszatért szülővárosába. Valószínű tehát, hogy az idén általa megjavul a román rekord.

Vizipoló

PARTOS BÍRÓ:

DÖNTETLENÜL JÁTSZOTT TOURCOING-BAN A MAGYAR UTÁNPÓTLÁS

Magyar utánpótlás—Tourcoing válogatott 3:3 (2:1). A magyar csapat turájának legnehezebb mérkőzése. Valójában a francia válogatott csapat volt az ellenfélük. A bíró példátlanul pártos volt, a közönség is tüntetett ellene. A magyar csapat már 3:1-re vezetett, mikor a bíró segítségével egyenlített a francia csapat. A versenyen uszós számok is voltak. Ezeknek eredményei:

100 m.: 1. Kánassy 1:02.6, 2. Székely 1:03.2, 3. Beauraing 1:05.6. — 200 m. mell.: 1. Mezey 2:57.6, 2. Benoit 2:58. — 5x50 m.: 1. Magyarorszag 2:23.6, 2. Neptun 2:25.

Kis olimpiai revü

Az 1936. olimpiától még két év pálászt el, de az előkészületek mindenütt lázas tempóban megkezdődtek. Egy kis „olimpiai revü” az előkészületekből (— és abból, hogy már az „1940-es” is készülnek.)

A „MEGHIVOTTAK”

Az olimpia szabályzata szerint azokat az államokat hívják meg, melyeknek Olimpiai Bizottsága van. Ezek jelenleg a következők:

Afganisztán, Anglia, Argentina, Ausztrália, Ausztria, Belgium, Bolivia, Brazília, Csehszlovákia, Chile, Columbia, Dánia, Délafrikai államszövetség, Egyesült Államok, Egyiptom (feltételes tag), Észtország, Filippi-szigetek, Finnország, Franciaország, Görögország, Guatemala, Haiti, Hollandia, India, Írország, Japán, Jugoszlávia, Középamerikai köztársaságok, Lengyelország, Lettország, Luxemburg, Magyarország, Mexikó, Monaco, Németország, Nikaragua, Norvégia, Olaszország, Paraguay, Peru, Portugália, Románia, San Salvador, Svédország, Törökország, Uruguay, Venezuela.

Tehát összesen 48 olimpiai bizottság működik jelenleg a világon.

A KÖVETKEZŐT

A SÁRGÁK SZERETNEK

2000 éves fennállását ünnepli 1940-ben a „felkelő nap birodalma”. A japánok remélik, hogy kérésüket teljesítik és a XIII. olimpiai játékok színhelye Tokió lesz.

Cz. I., Nagyborosnyó. Első kérdésére itt adjuk meg a választ, jogtanácsosunk véleménye alapján: Az ön által előadottakból az tűnik ki, hogy önnek van igaza. Ezt azonban csak a bíróság döntheti el, az összes ténykörülmények feltárása, a bizonyítékok beszerzése és az ellenfél meghallgatása után. Perelni önt, ha külön illetékesség kikötve nem volt, most már csak saját lakhelyén lehet. Második kérdésére Tanódy Endre dr. ad választ a konverziós tanácsadóban.

B. Ferenc, Puj. Sajnáljuk, de az ön esetében nem tudjuk azt a választ adni, amelyet vár. Csak a háborus éveken kaptak cukrot, de sem azelőtt, sem azután nem. Így tehát a cukor-szükségletet — akármilyen súlyos terhet is jelent, — a napi áron kell beszereznie.

SORSJEGYÜZENETEK

Benkő József, Torda. Magyar Jézálog Hitelbank sorsjegyei minden értéküket elvesztették, éppugy, mint a többi koronaértékű sorsjegyek.

M. P., Nagyszeben. Az 1870. évi 400 frankos török sorsjegy kamatozását 1872-ben megszüntették, de a kötvényeket nem cserélték ki. Csak az 1914. óta kihúzott nyeménység esnek — különböző kulcs szerint — élszámolás alá. Szíveskedjék tehát a kötvény sorozat- és sorszámat is megadni.

L. Zoltán, Kolozsvár. Szerb sorsjegyei nem nyertek.

K. Marcel dr., Margitta. Holland sorsjegye nem nyert.

ASSZONYOM!

A „Figaro” áprilisi párisi dívalapja szerint készítem az Ön arcának, alakjának és egyéniségének megfelelő irizurát!

MOLNÁR A.

Brassó, Weiss Mihály-utca 22 sz.

Gőzörökhullámosítás! Kézápolás!

Még a legigényesebbnek is boldogító megiepetés!

Teljesen megbízható



ELISMERTEN

a legjobb román szótár a Dr. DAVID GYORGY féle nagy

KÉZI SZÓTÁR

Részenként több mint 24 ezer címszót tartalmaz. Román-Magyar rész füzve 60. — II. Magyar-Román rész füzve 60. — a két rész együtt kötve egész vászon kötésben 150. — lej; diszes félbőr kötésben 240. — lej

LILIPUT ZSEBSZÓTÁR

2 rész ára 60. — lej

Kapható minden könyvkereskedésben. Kiadta a BRASSÓI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYA

Bőriparosok!

Támogassátok a saját vállalatotokat. Mindennemű bőr és talp a legolcsóbb BŐRIPAROS MESTEREK ARUCSARNOKA R-T-nál, Brassó, Rózsater 2 szám alatt.

Stoica szabóság

ruhában mindig elegáns, mert szabása művészi, kidolgozása tökéletes Brassó, Hirschert-utca 7 sz.

Prima százaz bűkkütüzifát szállít napi áron

ORBÁN és KELEMEN

BRASSÓ, MIRCEA VODÁ 8. - Telefon 3—86.

Ugyanott

égetett és oltott mész napi áron kapható.

ITT A TAVASZ!

Jelentkezik már a rádiózik eilensége: a légköri zavar. Zajmentes, sőt tengerentúli (gyarmati) vételt csak a rövid hullám biztosít.

INGELEN ultra-super

LUMOPHON

HORNYPHON

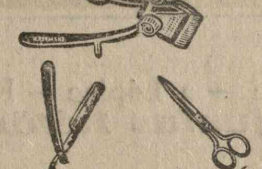
BELMONT

„NOVY”-RÁDIÓ

Brassó, Rózsater 19. Telefon 1—99.

SCHÖNAUER

műköszőrűs-nikkelező



BRASSÓ

Weiss Mihály-utca 16 szám.

Megbízható! — Pontos! — Olcsó!

Szabó Márton

Brassó, Hosszu-utca 74.

Az 1929 és 1933 évi kiállításokon aranyéremmel kitüntetve.



Első brassói specialisan berendezett autórugó-üzem. — Állandóan raktáron kész rugók fő- és mellékclapok, bármilyen típusú autókhoz. — Javítások gyorsan készülnek. — Mélyen leszálított árak.

Szombaton és vasárnap az „ELITE”-kávéházban fellépnek a „3 GROCKER” világhírű zenehumoristák.

Niért teszi tönkre idegeit — miért a szívet? **Niért** akadályozza meg gyermekeinek növekedését, egészséges szellemi és testi fejlődését? **Niért** nem használja On és mért nem adja gyermekeinek az orvosilag kipróbált és melegen ajánlott

GOULD-féle cukrozott kocka kávé-konzervet

A konzervet hideg vízzel telt edénybe tesszük és használjuk utasítás szerint főzzük. Tejes kávé készítéséhez 1 rész GOULD-kávé és 2 rész tej. Ne tegyen összehasonlításokat a többi reggeli, uzsonna- és vacsora-italokkal, mert azt a kevés árnyalatokból lehet látni, amely a GOULD-kávéval esetleg fennáll, számszerűsítve pótolja saját egészségi állapota és gyermekeinek kitűnő fejlődése fölött érzett öröme.

Turisták, vadászok, kirándulók, sportolók, nyaralók és üdülők számára a cukrozott „Gould”-kockakonzerv valóságos jótétemény.

Használja 14 napig a „Gould” konzervet és hű barátja marad örökké

„GOULD” Első romániai konzerv-ipar Timișoara IV., Bonnaz-utca 20.

A MODERN ILLATSZERÉSZET LEGUJABB KÉSZÍTMÉNYE



Azt állítják, — és joggal — hogy a piperecikkekről, amit a modern nő használ, következtetni lehet izlésére. A „JACKY” készítmények közkedveltsége legjobb bizonyítéka elismert előkelőségüknek. A „JACKY” kölnivíz-, puder- és szappanszakértők által, mint a modern illatszerészeti csúcsteljesítményei vannak elismerve.

Ki kell emelnünk azt a tényt, hogy a „JACKY” kölnivíz — amely mindenütt osztatlan sikerre és hatalmas elterjedettségre tett szert — ezt az általános elismerést annak a nemes virágokból készült párlatnak köszönheti, amely a tavasz illatába és bájába szervesen beolvad. A „JACKY” pudernak a természetes tapadás, a különleges finomság, valamint az ártalmas anyagok teljes kiküszöbölése a legkiválóbb tulajdonságai. Enyhe puhasága és tartós diszkrét illata teszik a „JACKY” szappant kivállová.

Ezeknek a kitűnő tulajdonságoknak köszönhető, hogy jóízű emberek előszeretettel használják a „JACKY” készítményeket. Ép ezért a „JACKY” készítmények úgy Bukaresben, mint vidéken CSAKIS SZAKÜZLETEKBEN KAPHATÓK

KÖLNIVIZ
PUDER
SZAPPAN

jacky



MIGNOT-BOUCHER
PARIS

Kiadó, lap- és nyomdatulajdonos: Lap- és Könyvkiadó R-t, Brasov—Brassó.

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lej, vastag betűkből 8 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Állás-keresőknek, vagy ugyanazon szövegű hirdetés megismétlésénél 25% engedmény. A hirdetési díjak előre fizetendők. Támpéldányt nem adunk.

Vétel-eladás

Megvennék jókarban lévő Univerzális vasesztérgapadot, 150—250 cm-éteres csuéstávolsággal ágyszélesség 28-tól 35 centiméterig. Hozzávaló kellékek és ár pontos megjelölésével. Tóth Gyula, Târgu-Mureș, Tunarilor 10. 11753

Hentes-szerszám jó állapotban eladó. 1 mechanikus hirtakész-gép, 1 husórlógép (Wolf), 1 hústöltő (bécsi). Érdeklődni lehet Brassó, Hirsch-utca 6. szám. 11712

Kolozsvári házamat kicserélném brassói házzal. Cím 11851 szám alatt brassói kiadóban.

Eladó 2 traktoros garnitúra, MÁV. 1070-es cséplővel, külön MÁV. 14 lóerős, huzatos Petrolmotor. Nika Mihály, Borosneul-Mare. 11850

Cséplőgép, malomtulajdonosok figyelmébe 10 HP. nyersolajmotor teljesen jó állapotban, saját tengelyre szerelve, eladó. Cím 11848. szám alatt brassói kiadóhivatalban.

Állást nyer

Bodega vezetésére garanciával rendelkező, románul tudó gyermektelen házaspárt keresünk. Ajánlatokat „Bodega” jelígre a kiadóhivatalba.

11819 21.

Május elsejére jóképességgel vezetőmolnárt keres (villanyszakmában jártasok előnyben). Apor Malom, Ghidfălu, 11852

Állást keres

Az ország bármely városában gyermekgondozónőnek, csakis előkelő zsidó családhoz elmennék. „Megbízható” jelígre a kiadóhivatal továbbít.

Vegyes

Gergely István volt 62-ös tiszt közölje címét és életbenlétét egy régi barátjával. „Emlék” jelígre brassói kiadóba. 11853

Poloskát lelkiismeretesen irt Alesi, Brassó. Porond-utca 11849

**A CUKORBETEG
KOSZTJA** Írta: Dr. HORVAY LAJOS
Ára 78 lej
Kapható a BRASSÓI LAPOK Könyvosztályában

**AZ ÉRELMESZESEDÉS
GYÓGYÍTÁSA ÉS KEZELÉSE**

Írta: DR. BUCSÁNYI GYULA a. n. tanácsos, főorvos. — Ára 45 lej. — Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában, Brassó

Korszerű Husnélküli Táplálkozás

Utbaigazításokkal és konyhareceptekkel. Vese, gyomor, stb. betegek diétás ellátására. — Étrendi tanácsokkal, 303 recepttel és 94 összeállított menüvel.

Írta: Dr. Rusznák István, budapesti szanatóriumi vezetőorvos.

Ára: 95 lej, postán, utánvétellel 115 lej.

Kapható:

Brassói Lapok Könyvosztályában

A főtéren — a Lópiac — Kádár-sor sarkon levő házunkban
1934. június 1-étől a következő helyiségek

KIADÓK:

eddig eladási lerakatunk nagy **üzlethelyisége** a hozzá csatlakozó raktárhelyiségekkel, valamint az I. emeleten 1, 2 és 3 szobából álló **különböző irodák**, amelyek központi fekvésüknél fogva különösen alkalmasak ügyvédek, orvosok, toborvosok stb. részére.

Ugy az üzlethelyiség, mint az I. emeleten levő irodahelyiségek központi fűtéssel vannak ellátva.

Érdeklődők forduljanak gyári irodánkhoz

SCHERG VILMOS és Tsa R.-T.
Brassó